

COMPañIA EDITORA  
COSTARRICENSE, S. A.

Administrador:  
EDGAR LONGHI G.

Teléfonos:  
Gerencia: Directo 7294  
Quejas, suscripciones y avisos:  
Central: 1011 - 1014  
Apartado Postal 2130

AÑO X — SAN JOSE, COSTA RICA

Gerente: JULIO CESAR FORERO S.

# LA REPUBLICA DEPORTIVA

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

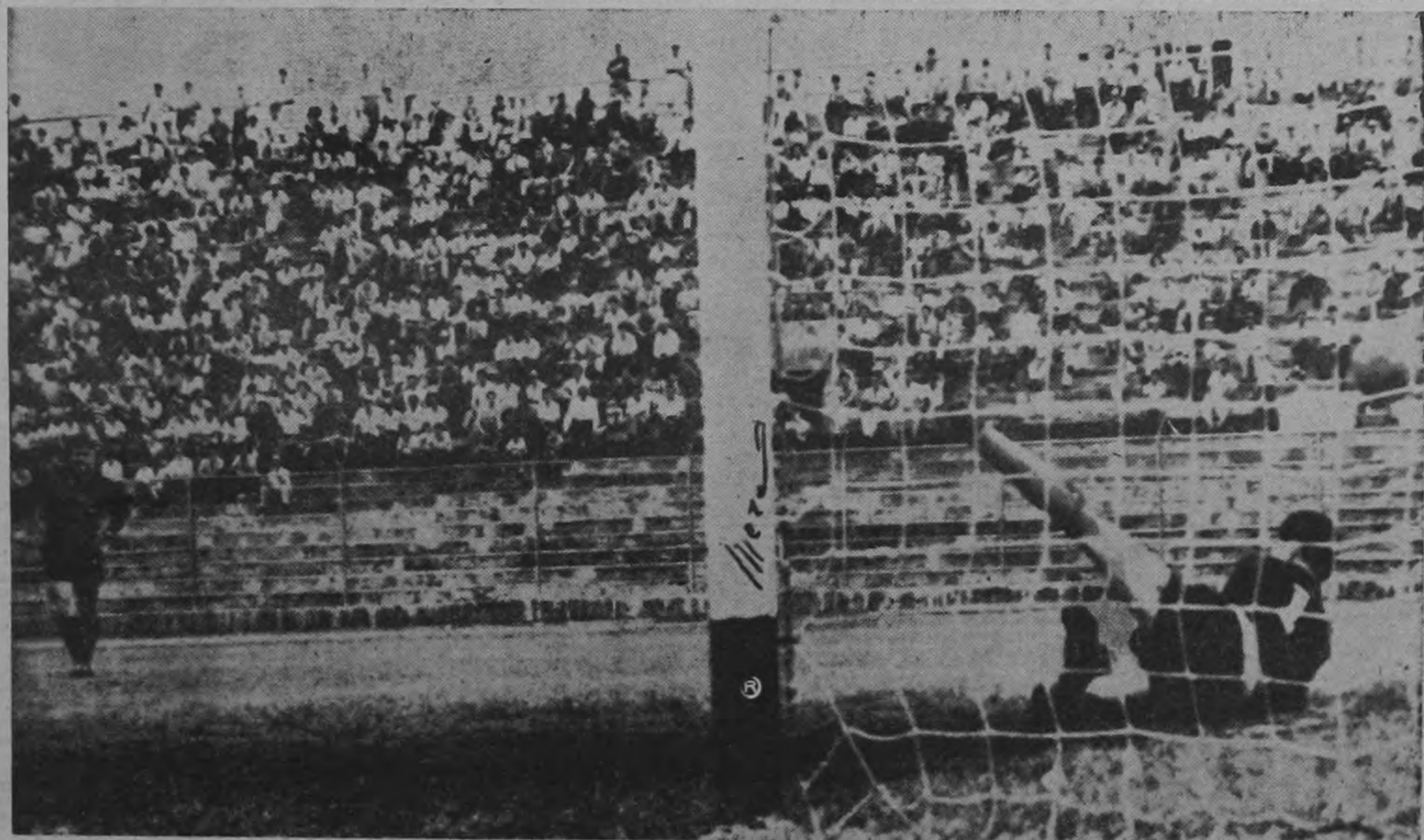
Lunes 15 de Mayo de 1961.

Número 34

Sección a cargo de:  
LUIS CARTIN P.

Y  
LUIS ALBERTO GARCIA A.

## MORADOS Y FLORENSES ABREN CAMPEONATO



He aquí dos de los goles que ayer se produjeron en el Estadio Nacional, durante el primer partido del campeonato mayor de fútbol patrocinado por la recientemente fundada Asociación Nacional.—

Arriba vemos el momento en que Danilo Montero marcaba el primer tanto florense en un entrevero. Abajo podemos ver la forma exacta en que el balón rematado desde distancia considerable por el volante morado Marvin Rodríguez venció al ar-

quero herediano Herbert Ulloa para establecer el cuarto tanto de los capitalinos. El triunfo fue amplio para el Saprissa que se impuso por seis tantos a dos.

EDITORIAL.—

# Sigue en pie la crisis del fútbol

La crisis del fútbol mayor sigue en pie después de otra semana de grandes sucesos.

Después de instalada la nueva directiva de la Federación de Fútbol el lunes pasado, fueron invitados los presidentes de los 8 clubes de primeras para una reunión especial con el objeto de buscar un arreglo satisfactorio.

La preocupación general era la separación establecida de hecho por cinco clubes fundando la llamada Asociación Nacional de Fútbol.

Después de la referida reunión parecía que se había encontrado una fórmula que aunque nunca nos pareció ideal, tenía por lo menos el gran mérito de mantener a los cinco rebeldes bajo el alero federativo evitándose la disgregación del rebaño.

Pero por desgracia al día siguiente las cosas cambiaron por completo y al pedir un compás de espera por parte de los llamados "disidentes", los directivos de la Federación Nacional de Fútbol sintiéndose burlados optaron por anular el acuerdo anterior.

Ahora la situación es más grave porque el rompimiento de relaciones parece definitivo y ayer precisamente dio comienzo el torneo mayor patrocinado por la nueva entidad, cuyos integrantes están dispuestos a cargar con las responsabilidades que su re-

beldía pueda traerles.

No sabemos exactamente cuál será el camino a seguir por parte de la Fedefutbol, pero creemos que habrá sanciones que pueden llegar hasta la total exclusión de clubes y jugadores que serán comunicados a la FIFA como máximo organismo mundial en este deporte.

Mientras tanto estos clubes que han cristalizado su movimiento separatista, no podrán competir con clubes federados de ninguna otra parte del mundo, lo que en buen español significa que sólo entre ellos mismos podrán seguir jugando.

Es lógico pensar que habiendo dentro del seno de la nueva entidad gente muy ducha en cuestiones reglamentarias, a algo se atenderán para haber dado semejante paso para el que por cierto por otro lado han contado con el apoyo o simpatía de la propia Dirección General de Deportes.

Y si el asunto pasa a manos de la Fifa creemos que habrá espera para rato, pues conocemos la política de paños tibios clásica de dicho organismo, que tardó años para resolver casos tan agudos como el del fútbol profesional pirata de Colombia.

La semana entrante será de grandes sucesos que agregar a esta ya larga historia que no sabemos cuándo va a terminar debido a la terquedad de las dos partes.

## FUTBOL ARGENTINO

BUENOS AIRES, 14 (AP) — Boca Juniors venció al campeón de 1960, Independiente, en el partido clásico de hoy, por la quinta rueda del campeonato.

En otro juego de los llamados clásicos, Racing aventajó a Huracán, y así aumentó su ven-

taja en la tabla de posiciones. Racing ha vencido en sus cinco partidos hasta ahora.

En segundo lugar quedaron Atlanta y River Plate, que igualaron en su encuentro de hoy, de modo que tiene tres partidos ganados y dos empatados cada uno.

### Postergada pelea entre Emile Griffith y Gaspar Ortega para el 3 de Junio

LOS ANGELES, 14 (AP)—La pelea entre el campeón medio mediano norteamericano Emile Griffith y el mexicano Gaspar Ortega, en un principio fijada para el 27 de mayo, fue postergada hoy hasta el 3 de junio.

El Campeón notificó al promo-

tor George Parnassus que un ataque de virus había interrumpido sus entrenamientos y que por ello necesitaba la postergación.

Ortega está ya aquí y Griffith llegará el sábado próximo

Los resultados de hoy (clubes locales en primer término) fueron: Boca Juniors 2 Independiente 0; Los Andes 3 Argentinos Juniors 0; Rosario Central 3 Ferrocarril Oeste 1; Racing 2 Huracán 0; Gimnasia y Esgrima 1 Estudiantes 7; San Lorenzo 1 Chacarita Juniors 0; Vélez Sarsfield 3 Lanús 1; Atlanta 1 River Plate 1.

Los Puntos obtenidos por cada equipo en los cinco partidos son:

Racing 10; Atlanta 8. River Plate 8, Rosario Central 7, Vélez Sarsfield 7, Gimnasia y Esgrima 6, San Lorenzo 6, Independiente 5, Boca Juniors 5, Los Andes 5, Estudiantes 4, Argentinos Juniors 3, Ferrocarril Oeste 2, Lanús 1, Chacarita Juniors 1; Huracán 1.

## FUTBOL EN ESPAÑA

MADRID, 14 (AP) — En partidos preliminares postergados de la segunda rueda del campeonato español de fútbol Oviedo venció al Calder por seis a uno y Sekao empató con Mallorca.

En partidos de desempate Santander venció a Córdoba por 2-1 y Valencia derrotó a Castello por 5-0.

Oviedo y Mallorca, Valencia y Santander pasaron a los octavos de final que serán jugados así:

Atlético Madrid vs. Valencia. Palmas vs. Valladolid. Zaragoza - Tenerife; Real Madrid - Santander; Betis - Oviedo; Barcelona - Español, Mallorca - Sevilla y Atlético Bilbao - Real Sociedad.

## CON BASES POR BOLAS GANARON LOS GIGANTES

SAN FRANCISCO, 14 (AP) — El relevista Ron Piche dio base por bolas al emergente Matti Alou con las bases llenas en la novena entrada, y los Gigantes ganaron a los Bravos de Milwaukee 8-7.

Orlando Cepeda, que se embasó por error de Roy McMillan, anotó la carrera del triunfo.

En el noveno turno de los Bravos Lee Maye había empatado el juego a 7 carreras con un cuadrangular.

Después de que Cepeda se embasó en la novena, Felipe Alou se sacrificó y Ed Bailey recibió base intencional. Piche dio base por bolas a José Ragan y después a Matti Alou.

Beisbol de ayer.—

### HOPEC BLANQUEO AL SOTO LOPEZ EN AMISTOSO.—

En el parque de beisbol Antonio Escarré jugaron ayer partido amistoso las novenas Soto López y Hopec, partido preparatorio para el certamen mayor que se avecina.

Después de las nueve entra-

das el marcador indicaba:

HOPEC:

—Dos carreras, dos hits y un error.

SOTO LOPEZ:

—Cero carreras, dos hits y un error.

Este ha sido el primer partido que se juega en el diamante del Escarré después de la Serie Mundial.

## Así comentó D'Artagnan la derrota de México en Londres

(Reproducción de la revista "ESTO")

¡Una vergüenza grabada a fuego! Esperábamos la derrota, no esa paliza. E íbamos a "demostrar"! Hay que analizar lo sucedido y, sobre todo, tomar medidas para que no nos peguen también en Bergen y en Curazao. Hasta el exceso de corrección empalaga.

¡8 a 0! ¡Deberá transcurrir mucho tiempo y tendrán que reallzar nuestros jugadores grandes proezas para que vayan borrándose esas cifras ominosas que ayer nos grabaron a fuego!

A nuestros lectores les consta que no nos forjábamos ilusiones quiméricas. Nada de soñar con el triunfo. Ni siquiera con el empate. Esperábamos la derrota y así lo dijimos en esta columna. Incluso analizamos los antecedentes que nos conducían a la única conclusión lógica: en Wembley, donde han sido goleados brasileños, argentinos, españoles, rusos, franceses, ¡no podíamos esperar la victoria! ¡Mucho menos cuando Inglaterra ha logrado su mejor equipo de la postguerra con el que pretende arrebatarnos el año próximo la Copa Mundial a los brasileños!

El aficionado tiene derecho a la alegría de los sueños dorados; al cronista le está vedada. Nuestro deber profesional nos obliga a estar informados, a despojarnos de ilusiones no fundamentales, a otear el panorama con fría objetividad. Por eso no creíamos en el triunfo; por eso esperábamos la derrota.

Esperábamos la derrota por dos o tres goles, lo que hubiera significado un éxito dadas las circunstancias. Llegábamos a temer que nos sacaran una ventaja de cuatro, francamente. Un tablero de 8-1 nos hubiese entristecido; pero todavía quedaba dentro de lo que se considera "normalidad de Wembley". ¡8 a 0, no! No es normal, porque no responde a la diferencia que pueda existir actualmente entre el fútbol mexicano y el de Inglaterra, ni teniendo en cuenta las enormes ventajas que favorecían a éste en el choque de ayer.

Si el 8-0 no es normal, ¿de dónde partió la anomalía? Una cancha blanducha, a lo que no están habituales los jugadores mexicanos, ¿les convirtió en tortugas, como aquella del 7-1 en Chamartín, inaugurando el entonces mullido colchón? ¿La inesperada y tardía decisión de Trelles eligiendo media hora antes del partido a Motta, quien por haber estado convencido de que no jugaba cayó en un nerviosismo peligroso? Si deseaba que actuase, ¿por qué no le preparó el ánimo con tiempo razonable? La consecuencia del nerviosismo, traducida en un gol idiota casi al minuto de juego, ¿hirió a la moral del equipo?

Podríamos seguir hasta mañana "descubriendo" atenuantes. ¡Por más "descubrimientos" que hiciésemos, seguiría sin justificarse el 8-0!

Alguien dirá: "No tiramos". Es cierto. Pero si el cuadro se forma y actúa "balanceado" hacia atrás, con tendencias claramente defensivas, ¿cómo esperar que produgie el remate?

¿Para qué llevaron delanteros, si iban a dedicarse a meter colecciones de medios? No nos salgan con que lo impone el 4-2-4. Es falso. En Wembley estaba la muestra: los ingleses sustituyeron a un centro delantero lesionado por otro centro delantero; pusieron cinco atacantes, retrasando a Haynes, que se incorporaba a las ofensivas, y en la media, otro delantero; Robson. Frente a seis atacantes, que por el dominio ejercido se convertían en siete a veces, nuestro equipo tenía cuatro y toda una colección de medios.

¿Qué se deduce de tales formaciones? ¿Que los ingleses salieron a ganar y los nuestros a "perder por pocos goles"? ¡Volvimos a la táctica ridícula de Estocolmo!

Hay algo que no entra en la cabeza de nuestro técnico: frente a equipos con potentes rematadores en largo, ceder la media cancha equivale al ofrecer nuestro marco para ejercicios de tiro al blanco. ¡Forzosamente tienen que caer los goles!

Un descalabro de tal magnitud, no puede pasarse en silencio. Aconsejamos sin embargo, paciencia para sentenciar cuando lleguen los indispensables elementos de juicio. Pedimos de todas maneras medidas urgentes, no sea que después de apalearnos en Londres nos peguen también en Bergen... ¡y en Curazao!

Que en una feria de goles no hayan anotado los nuestros ni uno es una vergüenza. ¡Y aun lo es mayor que nos hayan metido ocho, teniendo siete hombres dedicados a la defensa!

¡Y saben ustedes qué es lo más triste para nosotros? Que hayamos agachado tan mansamente la cabeza como para merecer elogios por "deportivismo". Un caso parecido al de las mujeres que son llamadas graciosas o virtuosas, cuando son tan feas que no se les puede llamar otra cosa. Frente al encono sañudo de los que vengaban su derrota anterior, hubiéramos preferido furia y combatividad. Para luchar son preferibles los tigres a los borregos. ¡Aunque hubiesen tenido que ahorrarse los piropos postreros, que después del 8-0 huelen a sarcasmo.

Ahora está con Boca Junior.—

### El brasileño Almir para el Milán

BUENOS AIRES, 14 (AP)— En círculos allegados al Club Boca Juniors se confirmó hoy que el delantero brasileño Almir había sido transferido al Club Milán, de Italia.

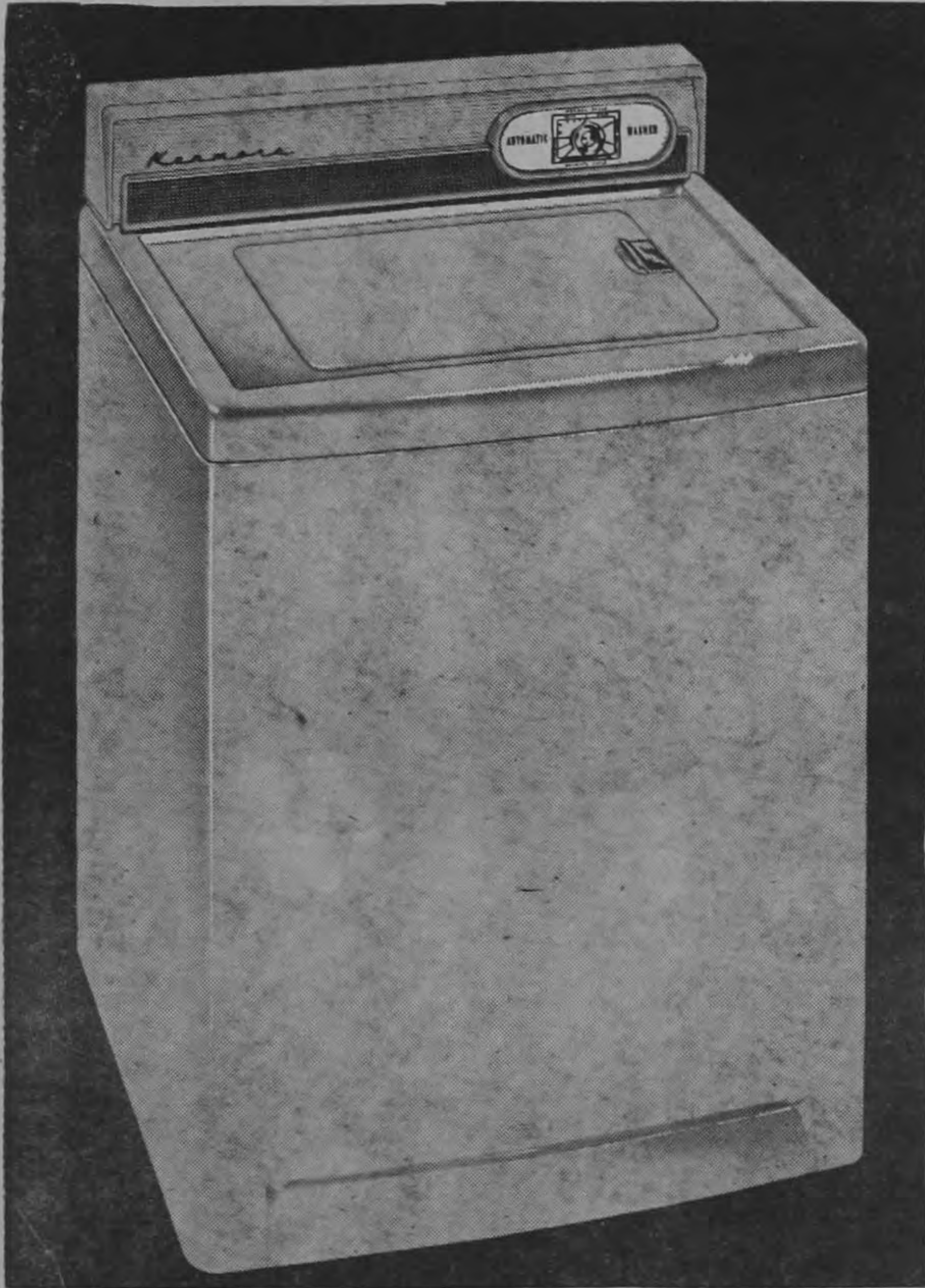
El jugador había expresado el deseo de permanecer en la entidad Argentina, aunque como profesional estaba dispuesto a aceptar su negociación.

A pesar de haberse confirmado la transferencia, Almir seguirá hoy en la alineación de Boca Juniors en el partido clásico que el Club sostendrá contra Independiente.

No se dio a conocer la suma que percibirá Boca Juniors por el jugador que militará su nuevo Club.



# VENTA DE PRIMAVERA



Lavadora Automática KENMORE GANESE \$200

Antes \$2295  
Prima \$210  
Mensual \$100

# \$2095

Maravillosa lavadora de diez libras de capacidad con dos velocidades y dos ciclos de lavado. LA MAS ECONOMICA DE LAS AUTOMATICAS! Con filtro de agua y un llenado seguro. Su tina es aporcelanada para protegerla de la corrosión. Seca por fuerza centrífuga, 5 años de garantía.



SIERRA DE VAIVEN

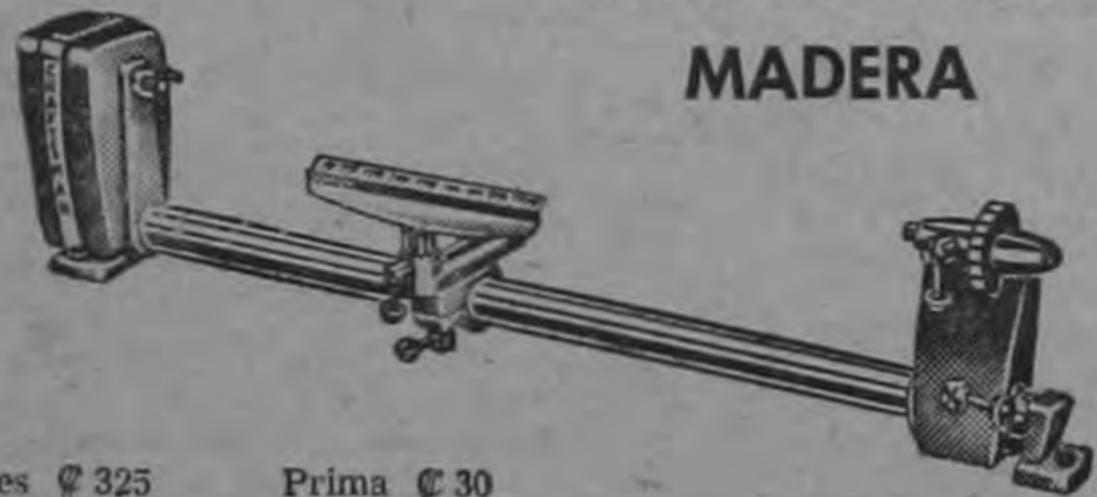
\$350

Antes \$495 Prima \$35  
Mensual \$40

Corta madera, metal y plástico. De 80". Sólida construcción. Especial para cortes difíciles. Mesa inclinable.

USE SU CREDITO... COMPRE EN SEARS AVENIDA CENTRAL

Teléfonos: 1915 - 2813 - 2763  
Apartado: 3024



TORNO PARA MADERA

Antes \$325 Prima \$30  
Mensual \$40

Agradable operación en una maquinaria de primera calidad. 8 pulgadas de volteo; 30 pulg. entre centros.

# \$295



BASERA DE METAL

\$199

Antes \$215 Prima \$20  
Mensual \$40  
Con pedal para abrir y cerrar. Armazón de aluminio. Acollado plástico.



CEPILLO ELECTRICO

\$575

Antes \$625 Prima \$58  
Mensual \$40  
Fabr. alemana. 3 discos encastrar; 3 dar brillo. Extra: 3 lanas. Color celeste.



ESPONJAS

\$9

Antes \$11.50  
Celulosas, gran resistencia y absorbencia. Lavables. Varios colores y tamaños.



PAPELERA DE METAL

\$9

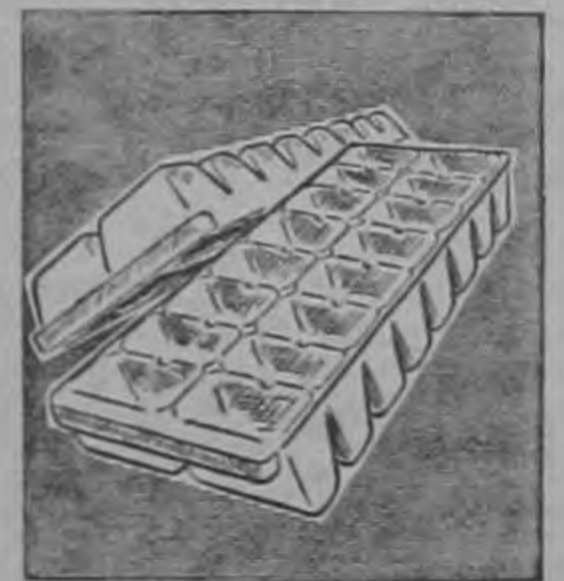
Antes \$11.50  
Elegantes y sobrias. Surtido de colores. Tamaño grande.



ROMANAS

\$34

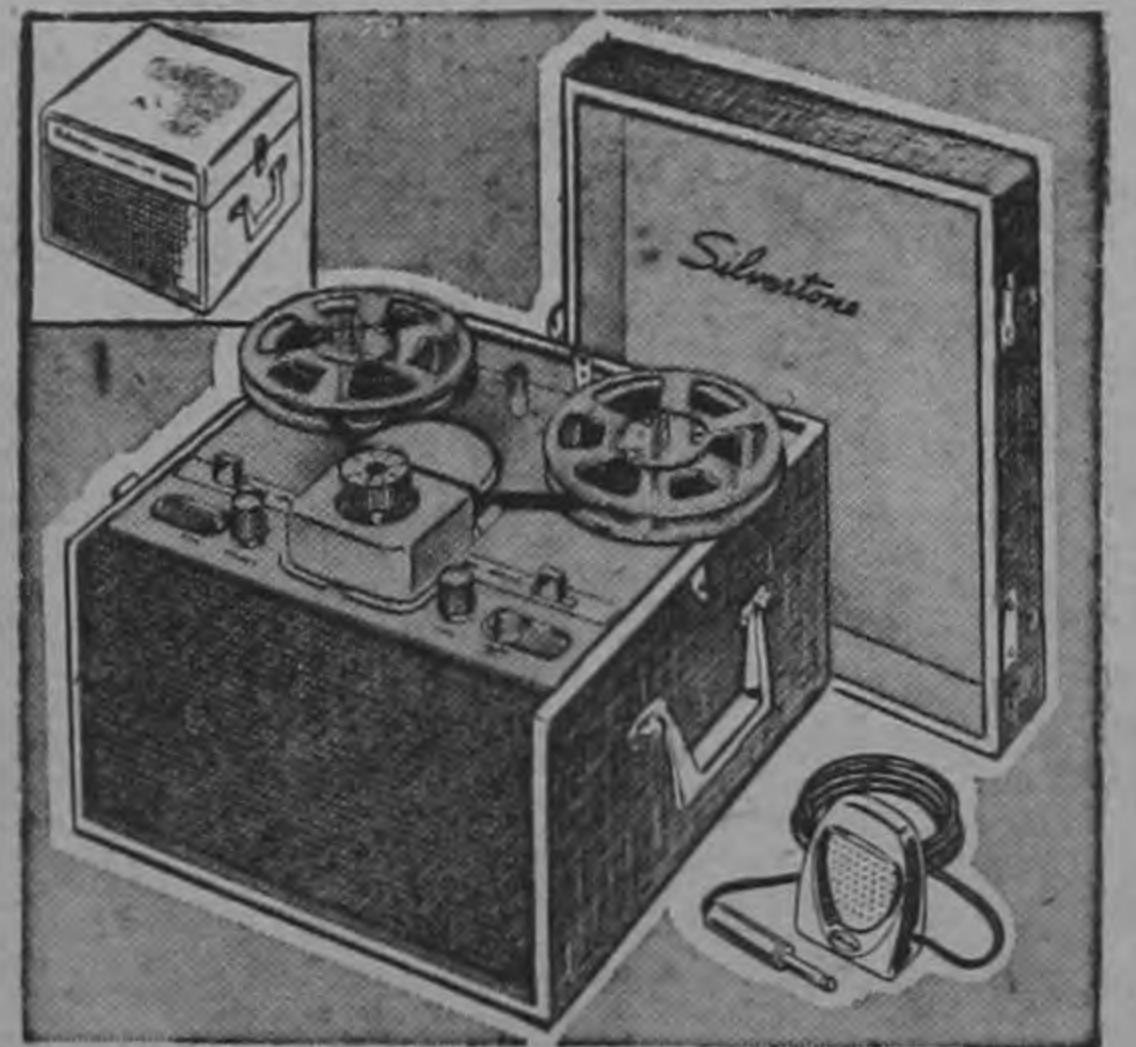
Antes \$41.50  
Para baño. En magnifico metal. Peso exacto. Surtido de colores.



BANDEJA DE HIELO

\$6

Antes \$7.50  
Totalmente plástica. 2 bandejas en cada paquete 32 cubos. Material resistente.



GRABADORA "SILVERTONE"

Prima \$90

Mensual \$50

# \$895

Una grabadora excepcional para su oficina o su casa; la popular de 2 velocidades y doble track. De fácil manejo... Es viable. La de más bajo precio. Control de tono variable. Luz neón en control de grabación.

HORARIO:

De 9 a 12 m. y de 2 a 6 p.m.

"Satisfacción garantizada o su dinero devuelto." SEARS'

# Juventus de Turín a un paso de conquistar el título

ROMA, 14 — (AP) — Resultados de los partidos del torneo profesional de fútbol:

Bologna	2
Padova	1
Catania	1
Napoli	0
Lanerossi	4
Bari	1
Lazio	0
Milán	1
Lecco	2
Spal	0
Internazionale	2
Fiorentina	2
Juventus	3
Atalanta	2
Sampdoria	3
Roma	2

Udinese ..... 3  
Torino ..... 0

Posiciones: Juventus 44 puntos; Internazionale 42; Milán 41; Sampdoria 38; Roma 37; Fiorentina 36; Catania 34; Padova 12; Spal 28; Bologna 29; Lanerossi 28; Atalanta 27; Udinese 26; Nápoli y Torino 25; Bari 24; Lecco 24; Lazio 18.

Por Piero de Garzaroli.

ROMA, 14 (AP) — Faltándole tres vueltas más de juego antes de que termine la temporada, el Juventus de Turín se acercó más hoy a ganar por tercera segunda vez el campeonato de la liga mayor de fútbol de Italia.

Los jugadores de la camiseta blanco y negro, dirigidos por sus dos estrellas extranjeras Charles y el extremo izquierdo argen-

tino Omar Sivori, consiguieron una victoria de 3-2 sobre el Atalanta de Bergamo.

La victoria dio al Juventus 44 puntos en la clasificación general, dos más que el Internazionale de Milán que empató con el Fiorentina de Florencia 2-2 y tres puntos de ventaja sobre el Milán que derrotó al Lazio de Roma que está en último lugar por 1-0.

El veterano campeón Giampiero Boniperti anotó el primer gol para el Juventus a los 21 minutos del primer tiempo. Charles, ayudó a su compañero Bruno Mora dos veces para que este anotara a los cinco y seis minutos respectivamente del segundo tiempo con lo cual el Juventus estaba ganando el partido por 3-0.

El delantero argentino Humberto Maschio de Atalanta registró el segundo gol de su equipo, un minuto antes de que finalizara el juego por tiro libre a pocos metros fuera de la zona de penal.

Inter y Fiorentina jugaron un partido reñido en el estadio de San Siro de Milán.

Inter se puso en ventaja a los 27 minutos del primer tiempo con un gol señalado por su interior derecho Mario Corso, italiano. El interior izquierdo Beng Lindskog, de Suecia metió otro gol 10 minutos más tarde, a favor del Inter.

Fiorentina con su delantero centro brasileño Dino da Costa anotó un formidable gol desde corta distancia a los 22 minutos de juego. El brasileño fue ayudado por el sueco Kurre Hamrin. Este anotó un gol por su cuenta un minuto más tarde con lo cual las acciones quedaron empatadas.

Milán encontró fácil el camino para derrotar al Lazio que está a la cola. El gol del Milán fue rubricado por un jugador italiano del Génova, jugando en su cancha ganó con la justa 3-2 al Roma. Ernesto Cucchiaroni, el extremo izquierdo argentino del Sampdoria metió dos veces el pie y fueron otros tantos goles. El primero fue a los 17 minutos del primer tiempo y el segundo a los 16 minutos de la etapa complementaria. El austriaco Ernest Ocwirek señaló el tercer gol para su equipo a los 36 minutos del primer tiempo.

En el lado de Roma, uno de sus dos pepinos fue anotado por el argentino Pedro Manfredini a los siete minutos de la primera mitad del partido. Manfredini

estuvo ayudado en este gol por su compatriota Francisco Ramón Lojacono.

Bologna, jugando en terreno propio, venció 2-1 al Padova.

Luis Vinicius de Benezes, centro delantero brasileño que juega por Bologna, ayudó a Antonio Renna a colocar el primer tanto del partido a los 15 minutos de la primera etapa. Otro extranjero, el argentino Humberto Rosa, interior izquierdo del Padova, convirtió un tiro penal a los 18 minutos del primer tiempo a los 43 minutos Vinicius pasó a Ettore de Marco quien dio la ventaja de 2-1 a Bologna.

Otros resultados de Hoy: Lanerossi Vercena venció al Bari por 4-1, Udinese de Udine derrotó a Torino por 3-0. Catania ganó a Nápoli por 1-0 y Lecco derrotó a Spal de Ferrara por 2-0.

## MIKHAIL BOTVINNIK RETUVO EL TITULO MUNDIAL DE AJEDREZ

MOSCU, 12 (AP). — Mikhail Botvinnik reconquistó hoy el título mundial de ajedrez al ganar hoy la 21ª partida contra el campeón Mikhail Talh.

La agencia noticiosa soviética Tass anunció que Botvinnik se impuso en la jugada 33 de la partida de hoy.

Botvinnik ha logrado 13 puntos contra 8 de su rival.

La jugada decisiva fue realizada ante una numerosa concurrencia que llenaba el teatro Variety de Moscú.

Botvinnik de 49 años de edad

es ingeniero especializado en energía y doctorado en ciencias en ingeniería. Un comentarista de Tass lo llama "el extraordinario jugador de ajedrez de nuestros tiempos".

Ganó el título de maestro de ajedrez cuando tenía solamente 16 años de edad y a la edad de 24 ya era gran maestro. En el curso de 35 años de carrera ajedrecista ha ganado los primeros lugares en 30 torneos nacionales e internacionales.

Seis veces ha sido campeón de la Unión Soviética.

## 30.000 BRASILEÑOS AL MUNDIAL DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 12. — Brasil se propone invadir a Chile durante el campeonato mundial de fútbol de 1962 según declaró ayer Joao Javelang, presidente de la confederación brasileña de deportes.

Dijo que por lo menos 30.000 aficionados vendrán a Chile a alentar al campeón del mundo.

"Los aficionados brasileños, excepto Javelange, que al parecer son iguales a todos los del resto del mundo, van donde el equipo o por lo menos tratan de quedar lo más cerca posible".

La apreciación del dirigente brasileño está en desacuerdo con los pronósticos que han hecho los organizadores del torneo.

Estiman que un número máximo de 30.000 aficionados o turistas vendrán a presenciar la lucha entre los 16 mejores equipos del mundo.

Javelange dijo, sin embargo, que el número de aficionados brasileños que vendrá no tiene por qué asustar a las autoridades de Valparaíso, pues si no tienen cabida en hoteles se podrán ojar en casas particulares. Expuso a

demás que en Sao Paulo se está organizando una caravana en modernos autobuses con una clínica ambulante para atender a los que se enfermen durante el viaje.

Brasil, que ha disputado aquí dos partidos por la copa O'Higgins con el equipo que está preparándose para el torneo mundial ha permanecido en el balneario Zuilpue, 120 kilómetros al norte de Santiago. En ese mismo lugar se alojará cuando venga a defender su título mundial. Quique que está a 15 minutos en automóvil del Océano Pacífico tiene fama por su agradable clima.

Brasil, aún cuando falta un año para el torneo ya tiene solucionados todos los problemas. Ha elegido su lugar de concentración y entrenamiento.

Se ha informado que se están haciendo arreglos para que los brasileños jueguen en Viña del Mar, una de las cuatro ciudades que tendrán la competencia. Las otras serán Arica, Antofagasta, ambas en el árido extremo norte del país, y Rancagua, 80 kilómetros al sur de Santiago.

## Kunimitsu Takahashi ganó el Premio Internacional de Motos de Alemania

HOKENHEIM, Alemania, 14 — (AP) — Kunimitsu Takahashi, en una Honda, ganó el gran premio para motocicletas 250 cc. seguido por Jim Redman, de Rodésia. También corriendo en una Honda. El italiano Taquinio Provini, en una Morini, llegó tercero. Takahashi estableció un nuevo récord de vueltas en la clase 250 con 189.57 kilómetros por hora. El anterior eran 184.0 Kph.

Los resultados oficiales fueron los siguientes:

- 1.—Takahashi, Japón HONDA 49.43.6 186.41
- 2.—Pwaaradman, Rodésia, HONDA 49.44.0 186.39
- 3.—Privini, Italia, Morini 49.48.4 186.12
- 4.—Degner, Alemania Oriental MZ 50.357.2 183.14
- 5.—SSheperd, Inglaterra, MZ 51.57.1 178.43

Para el campeonato mundial de 250 cc., Jim Redman ahora está a la cabeza con nueve puntos, se-

guido por Gary Hocking y Takahashi, con ocho puntos, Tom Phillis en otra honda con seis puntos, Grassetti y Provini con cuatro puntos cada uno y Fischer con tres puntos.

Motocicletas alemanas Orienta es ganadoras hoy del primero y segundo lugar en el gran premio motociclístico de Alemania en el circuito de Hockenheim. Esto aumentó su puntaje para el campeonato mundial en la clase de 125 cc.

Ernst G. Degner recorrió el circuito de 15 vueltas y 115.875 kilómetros en minutos, lo que representa un promedio de 158.43 kph. El inglés Alan Shepherd llegó segundo en 44.16.3 un promedio de 157.4 kph. ambos manejaban máquinas MZ.

El checoslovaco Frantisek Strastny obtuvo una victoria casi sin lucha en la prueba de 350 cc una carrera de 20 vueltas en la cual participaron 33 competidores.

## SANINGO SOTO LIDER GOLEADOR

El futbolista costarricense que actúa desde hace un año con el FAS de El Salvador se mantiene de líder goleador del campeonato de ese país. El domingo anotó dos goles frente al Aguila, pero perdieron por un gol de diferencia. La crónica que a continuación publicamos es la de ese partido:

SAN MIGUEL, Mayo 8 (Por SPRINT) — Un partido futbolístico que pudo ser uno de los mejores que hubiera presenciado la afición deportiva oriental, se convirtió lamentablemente en una pobre exhibición de golpes y de acciones antideportivas, malo grandito así el evento que, en un principio, alcanzó instantes de fuerte emoción. Ya en anteriores notas afirmamos que el Aguila había defecionado bastante en cuanto a su línea defensiva, y esto quedó confirmado en el periodo inicial del juego del domingo con el deportivo FAS, con los ticos Mon Rodríguez y Jiménez impotentes para repeler técnicamente a ese gran forward que se llama Saningo Soto, hicieron uso de la mala intención y de los golpes calculados para anular al famoso crack costarricense que, en forma impenable y vistosa, había logrado cristalizar dos tantos para el equipo de los "tigritillos."

Saningo Soto abrió el score a los cinco minutos del primer tiempo con tiro de larga distancia, y luego hizo la segunda anotación al recibir pase de Kubaj cuando se corrían los 20 minu-



tos del mismo periodo. Demostró Saningo ser un delantero de grandes recursos, capacitado para dar mucho que hacer a la línea trasera aguillera.

A los 44 minutos del tiempo inicial, Cariota logró rematar de cabeza un magnífico centro de Molina, abriendo el marcador ante las delirantes ovaciones del numeroso público que asistió a presenciar el cotejo. Queremos hacer constar que a esta altura del juego, ya Saningo había abandonado la cancha, pues uno de los jugadores aguilleros, Mon Rodríguez para ser más exactos, le puso los tacos en la frente, convirtiéndole peligroso golpe que lo

puso en malas condiciones.

El árbitro Méndez, acaso engeguado por tanto reclamo, no pudo o no quiso ver esta demostración de juego peligroso.

Al reanudarse el segundo tiempo volvió a la gramilla Saningo Soto pero ya no era el mismo jugador animoso de antes, sobre todo cuando estaba constantemente amenazado por Fuentes y por Mon Rodríguez. Fuentes hasta tuvo la violencia de agredirlo y golpearle la cara sin que el árbitro Méndez se diera cuenta de esta grave falta. De todos modos, el Aguila ganó el juego pues al promediar los 9 minutos del tiempo final, Rocabrana cegó el empate para que a los 33 Cariota anotara el tercero que fue el tanto del triunfo. Eso sí, el FAS demostró coraje y magnifico fue y es probable que de no haber anulado en forma tan anticipada a uno de sus mejores delanteros como indudablemente lo es Saningo Soto, la decoración hubiera sido otra, pues habrá que decirlo de una vez que ninguno de los ticos que actúan acá en San Miguel puede ser comparado con este magnifico jugador. Desde luego el match sufrió mucha mengua cuando Saningo y Mon Rodríguez fueron expulsados de acción por el árbitro Méndez, quien culpó a ambos de hacer juego antideportivo. El Aguila, pues se coloca a la cabeza del Campeonato con 27 puntos, señalándose desde ya como Campeón Nacional de Fútbol Mayor Liga a para el corriente año.

**ATENCION...**

Motores eléctricos, switches automáticos, fajas de transmisión, correas en V, obtenga éstos y muchos otros artículos en

**FERRETERIA BOLAÑOS LTDA.**

**GRECIA - APARTADO 20**

# Diversión sobre dos ruedas

A medida que mejoran las carreteras de un país, va aumentando la afición de los jóvenes a la motocicleta. Al principio, compran una para ir a trabajar, para desempeñar más cómodamente su empleo, o tan sólo porque es impresionante lucirse en una bella y potente máquina. Pero, una vez que las carreteras son buenas de verdad, los jóvenes se dan cuenta de que las motocicletas son convenientes, sobre todo, para divertirse. Los pro-vistos de ellas adquieren cierta noción de camaradería, y pasan a formar clubes en los que pasan felizmente la mayor parte de su asueto. Se reúnen al anochecer, hacen excursiones juntos

durante el fin de semana, organizan bailes y fiestas de sociedad, etc.

En la Gran Bretaña hay ahora casi dos millones de motocicletas, y el número está creciendo a razón de más de 100.000 por año. Los más de ellos usan su máquina porque les resulta barata y conveniente para desplazarse por un amplio radio de acción, pero muchos, acaso los más también, si se les preguntase por qué la tienen, dirían que es porque les gusta.

## TRABAJO Y RECREO.

Sus máquinas varían desde las potentes, de dos cilindros, capa-

ces de subir y bajar por las carreteras durante todo el día a más de 110 kilómetros por hora, hasta las pequeñas scooters, que dan buena protección contra la intemperie y recorren más de 100 millas —160 kilómetros— con un galón 4.5 litros— de gasolina.

Como la demanda de motocicletas es tan grande y variada en la Gran Bretaña, la industria que las produce está en condiciones de suministrar en el extranjero, año tras año, muchas más máquinas que las exportadas por todos los demás países juntos. En efecto, más de la mitad de las fuerzas de Policía del mundo montan motocicletas británicas, y las mismas máquinas están a disposición del público en general.

Verdad es que los jóvenes en motocicleta pueden meter ruido y ser peligrosos. Pero, desde luego, no es inevitable una cosa ni otra; y, tanto en la Gran Bretaña como en Norteamérica, casi toda la gente está de acuerdo en que son los clubes de motociclistas quienes más hacen por moderar a los miembros algo alocados que puedan tener, censurando a los que abusan de su máquina. Si sus compañeros motociclistas dicen a un joven que se porta mal en la carretera, seguramente hará más caso de eso que si se lo dice quien, a su juicio, "no entiende a los jóvenes".

Como los miembros de esos clubes se ayudan mutuamente a reparar sus máquinas, casi todos ellos se hacen muy pronto buenos mecánicos, capaces de aplicar los conocimientos que así van adquiriendo a otros tipos de maquinaria. Y, de esa manera, se hacen útiles miembros de la sociedad.

Es sorprendente que, aunque el motociclismo se hace más popular cuando abundan las carreteras de superficie dura, los motociclistas suelen empezar entonces a buscar malas carreteras, y hasta trochas, en que probar su destreza. Muchos clubes británicos organizan concursos sobre las peores pistas que pueden encontrar, y los fabricantes hacen máquinas capaces de resistir ese trato en condiciones mucho peores que las de un camino de carretera en la estación de las lluvias.



Recreo para el motociclista, pero dura prueba para la motocicleta: una Francis-Barnett de dos cilindros y sólo 250 centímetros cúbicos. Esta fotografía fue tomada en la Prueba Escocesa de Seis Días, a la que concurren muchos motociclistas con toda suerte de máquinas, las cuales pueden ser compradas por el público.

## Automovilística de Montecarlo

# STIRLING MOSS CONSIGUIÓ UN GRAN TRIUNFO

MONTE CARLO, 14 (AP) — Stirling Moss, con Lotus, ganó el gran premio automovilístico de Monaco.

El pasar un coche atrasado le hizo perder preciosos segundos a Moss. Los Ferraris de Hill y Von Tripps presionaron fuertemente y estaban únicamente a cuatro segundos detrás del británico.

Moss luchó contra la amenaza de los Ferrari y mantuvo la delantera en la vuelta 75. Justamente a 4.5 segundos estaba Ginther quien se situó ligeramente adelante de su compañero el campeón motociclista británico Surtees estaba en quinta posición seguido por McLaren y Gurney. Los otros coches habían sido pasados por los líderes.

Bonnier que había estado corriendo entre los líderes se retiró en la vuelta 60 por defecto mecánico. Tony Brooks también se retiró por la misma razón.

Habían aun 13 coches en la

carretera durante la vuelta 75. Al final de las 15 vueltas Moss mantenía aun la delantera que había tomado en la decimocuarta vuelta después de registrar 1.39.9 a un promedio de velocidad de...? kilómetros por hora en la vuelta 13.

Clark, en un Lotus reconstruido después de su choque el jueves, entró a ser reparado en la segunda vuelta y nuevamente en la séptima. Reinició la prueba pero estaba muy atrasado.

En la vuelta 25, el orden era

el siguiente: Moss, Bonnier, Phil Hill, de Estados Unidos en Ferrari, Ginther, Wolfgang Von Trips, en otro Ferrari. Bruce McLaren de Nueva Zelanda era sexto en un Cooper-Climax y séptimo el británico John Surtees en Cooper.

Dan Gurney en un Porsche ocupaba la octava posición y Tony Brooks de Gran Bretaña era el noveno. Michael May de Sui-

za ocupará el décimo lugar en un Lotus.

Herman de Alemania con Porsche era 11, y Maurice Trintignant era 12 en un Cooper.

El campeón mundial Jack Brabham en un Cooper nunca se pudo colocar en carrera pues Moss lo pasó por una vuelta y andaba casi penúltimo.

En la vuelta 50, Moss tenía ligera ventaja sobre Phil Hill que manejaba Ferrari. Hill estaba solo a seis segundos detrás y estaba presionando.

En tercer lugar, estaba Ginther seguido por Bonnier, Von Trips, Surtees, McLaren, Gurney, Brooks, Trintignant, Allison y Herman.

May se retiró en la vuelta 48 por defecto mecánico. Esto dejó solo a 15 coches en la carrera a la mitad del tiempo.

Ginther hizo la vuelta 37 en 1.38.4. A una velocidad promedio de 115.530 kilómetros por hora siendo la marca más veloz del día.

# DIRECTIVA DE LOS DRAGONES DE DESAMPARADOS

Desamparados, 10 Mayo 1961

Señor  
Luis Cartín Paniagua  
Diario LA REPUBLICA  
San José.

Muy estimado señor:

La presente que le dirijo es con el fin de saludarlo muy atentamente y rogándole muy respetuosamente publicar lo siguiente en la Sección Deportiva del prestigioso diario LA REPUBLICA que muy acertadamente dirige usted.

Nuestro equipo Deportivo Dragones Desamparadeños catego-

ria juvenil, convocó a una reunión general en la cual se procedió a nombrar nueva directiva, madrina y novia para el período 1961-62.

La directiva quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente Honorario Marcela Fallas.

Presidente Hernán Mora Aguilár.

Secretario Hernán Araya Artavia.

Tesorero Orlando Ureña Mora.

Fiscal Ronald Chinchilla A.

Vocal Arnulfo Flores Durán.

Además, como director técnico del equipo quedó fungiendo el señor José Gerardo Monge Mo-

ra, como madrina del equipo la señorita Carmen Monge Picado, y como novia la señorita Marta Delgado Molina.

Quiero hacer constar que nuestro equipo acepta retos en cualquier cancha, dirigirse al señor Gerardo Monge Mora, 75 varas al Este de la Pulpería La Murralla, Desamparados.

Agradeciéndole la publicación de la presente se despide de usted muy atento y seguro servidor.

HERNAN ARAYA A.

NOTA: Le rogamos radiar la presente en su programa "Deportilandia" de Radio Monumental.



# "ANTUNG CORD" ...

significa para Ud., el pantalón que reúne las cualidades de confort y elegancia que siempre ha anhelado.

# NO CUESTA MAS

que un pantalón corriente y sin embargo está muy lejos de parecerse a éste.

Escoja el suyo hoy mismo por sólo

¢ 48,50

en el gran surtido de colores que tenemos para Ud.

Ah... y ahorre enormemente ordenando el lavado y planchado en su propia casa, pues "ANTUNG CORD" no necesita de cuidados especiales.

# TIENDA LONDON

El deporte nacional e internacional en:  
"LA REPUBLICA DEPORTIVA"

# 6 ALAJUELENSE sacó un valioso empate ayer en TEGUCIGALPA



**CUCA HERRERA**  
Autor del tanto manudo. O fue Tribilín González?

La escuadra manuda sacó ayer un valioso empate en Tegucigalpa, en su primer partido del Campeonato de Campeones Centroamericanos y del Caribe, bregando en duro partido frente al campeón catracho Olimpia.

Este punto de oro tiene todavía más mérito si anotamos que los campeones nacionales apenas salieron ayer mismo por avión para la capital hondureña, a las cinco y media de la mañana llegando por lo tanto dos horas antes del partido.

Se temía otro desastre como el ocurrido a nuestra selección en Curazao, pero la verdad es que las circunstancias eran distintas porque el vuelo a Tegucigalpa fue de 2 horas mientras que el de Cu

razao fue de casi cinco horas.

Asimilando perfectamente ese desplazamiento forzado, los manudos dieron un gran primer tiempo pero sin lograr abrir el score debido a la brillante forma del arquero Cervellón y de sus duros zagueros Will García y Furia Solís.

Ya en el segundo tiempo correspondió a Cuca Herrera (aunque después se rectificó por Tribilín González), abrió el marcador cuando el esférico fue soltado por el nuevo arquero local Morales que había sustituido a Cervellón lesionado en sus tantas intervenciones.

Esta anotación se produjo a los 19 minutos tomando ventaja los visitantes, en tal forma que parecían los seguros triunfadores del difícil cotejo.

Pero a los treinta y dos minutos vino un tiro de larga distancia ejecutado por Ronald Licky que sorprendió al arquero manudo Roberto Tyrrell empatándose espectacularmente el marcador.

A partir de ese momento se crecieron enormemente los locales, dominando a base de fibra y rapidez buscando el gol de la victoria.

Tuvo que trabajar muy duro la defensa manuda hasta el pitazo final para mantener el empate.

Este punto sacado en aquella difícil cancha de Tegucigalpa da muchas posibilidades a los nuestros, ya que los olímpistas tendrán que venir

a jugar en esta capital la próxima semana.

Las alineaciones y cambios de los equipos fueron las siguientes:

**ALAJUELENSE:** Roberto Tyrrell en la puerta; Orlando Chambers, Edgar Zúñiga y Edgar Barrantes en la zaga; Eduardo Soto y Albellas Salas en los volantes; W Pearson, Cuca Herrera, Guido Alvarado, Juan José Gámez y Gato Bolaños.

Tribilín González sustituyó a Guido Alvarado lesionado.

**OLIMPIA:** Cervellón en la valla; Bude, García y Solís, en el trío defensivo; Pavón y Barahona en los medios; Taylor, Rodríguez, Castillo, Zelaya y Licky.

Después por cambios actuaron Suazo por Taylor y Reno por Zelaya en la delantera olímpista.

El arbitraje estuvo a cargo del pito salvadoreño Ricardo Méndez, que en general sacó una buena labor de acuerdo con las narraciones de los locutores hondureños.

La asistencia fue muy crecida aunque no se produjo un lleno completo.

De acuerdo con lo que oímos parece que mucho públi

co creía que el partido era por la tarde debido a que ya se sabía que los manudos llegarían apenas el mismo día por la mañana.

El regreso de los manudos estaba anunciado para ayer mismo por la tarde si el tiempo era bueno, en caso contrario regresarían hoy a temprana hora sin que supiéramos exactamente si ya están otra vez en el país.

Dadas las circunstancias en que tuvieron que actuar tenemos que felicitar sinceramente a nuestros campeones por ese brillante empate conseguido ayer en el Estadio Nacional de Tegucigalpa, que les deja abiertas las puertas para clasificarse de acuerdo con el resultado del próximo domingo aquí.



**ALBELLA SALAS**  
Trabajó incansablemente y se le calificó como uno de los mejores.

## Holanda empató con Alemania a un gol

BERLIN, 14 (AP) — Holanda empató con Alemania Oriental 1 a 1 en Leipzig, en el primer encuentro del cuarto grupo de clasificación para el campeonato mundial de fútbol que se realizará en Chile en 1962.

El primer tiempo finalizó empatado sin tantos. Ambos equipos han sido vencidos ya por Hungría. Alemania Oriental volverá a enfrentar a Holanda el 1 de octubre en Amsterdam. Los dos conjuntos también recibirán a Hungría.

## ITALIANO TRIUNFA EN COMPETENCIA AUTOMOVILISTICA EN NAPOLES

NAPOLES, 14 (AP) — Giancarlo Paghetti, de Italia ganó el premio automovilístico de Nápoles, cubrió los 150 kilómetros con un coche ferrari en 1:22:46.5, a un

promedio de 108, 726 kilómetros por hora. Segundo fue Gerald Ashmor, Británico, con Lotus y tercero Lorenzo Bandini, Italia no. con Cooper—Maserati.

## En 15 entradas los Indios aprovecharon error de Jerry Adair y anotaron carrera del triunfo sobre los Orioles

CLEVELAND, 14 (AP) — El shortstop de los Orioles Jerry Adair tiró mal a primera al tratar de completar un double play permitiendo que entrara la carrera que dio el triunfo a los Indios sobre los Orioles de Baltimore por 1-0 en 15 entradas.

emergente Bob Hale sacó bola por segunda fildeada por Ron Hansen que pasó a Adair quien pisó segunda pero al tirar a primera lo hizo mal y Romano anotó.

Jim Perry, que lanzó ocho entradas y el ganador Frank Funk se combinaron para cerrar el juego a los Orioles durante 15 entradas, quedando a tres el récord de la Liga Americana que es de 18 sin anotación.

Hasta la 15ª entrada los Indios solamente habían puesto un hombre en tercera base, cuando llenaron los senderos en la primera entrada con dos outs pero Romano fue el último out.

El error decisivo fue el único del juego y se produjo después de que Romano recibió base y Bubba Phillips dio sencillo. El

El juego más largo sin anotaciones en la Liga Americana ha sido de 18 entradas, jugado por Tigres y Senadores en 1909. En la Nacional es de 19, que jugaron Rojos y Dodgers en 1946.

## Checoslovaquia venció a Escocia por la eliminatoria mundial de futbol

PRAGA, 14 (AP) Checoslovaquia venció hoy a Escocia por 4 a 0 en Bratislava en un encuentro de clasificación para la copa mundial de futbol.

En el primer tiempo, los locales ya ganaban por 3 a 0.

## Resultados del futbol paraguayo

MONTEVIDEO, 14 (AP)—Resultados del campeonato Artigas con la participación de equipos de la capital y del interior: Rio Negro 2, Liverpool 1, Ra

cuarembó 2, Peñarol 1, Nacional 4, Flores 1, Defensor 7, Llave 0, Racing 2, Rampla Juniors 0, Danubio 4, Fenix 3, Cerro 1, Wanderers 0.

## SENADORES TRIUNFAN EN DOBLE JUEGO

WASHINGTON, 14 (AP) — Ben Daniels dejó a los Medias Rojas en 3 hits para que los Senadores ganaran el segundo juego de hoy 2-1 después de que Joe McClain dejó en 5 hits a los de Boston en el primero ganando 3-0.

pitchers de los Senadores, aceptaron solamente un total de 11 hits de los cuatro juegos.

Y contando el triunfo de Tom Sturdivant ayer con lanzamiento de un hit y el juego que perdió el viernes Pete Burnside permitiendo solamente 2 hits, los

Daniels aceptó hit de Yastrzemsky en la primera entrada del segundo juego de hoy y no recibió otro hasta la octava cuando los Medias Rojas empataron la anotación con sencillo de Malzone y doble de don Raddin. Harry Bright habla puesto arriba a los Senadores con un cuadrangular en la quinta entrada.



**RONALD LICKY**  
Anotó el gol olímpista con un tiro sorpresivo de larga distancia

Nuestro moderno sistema de exhibición le permite hacer compras más de acuerdo con sus deseos, recibiendo exactamente lo que Ud. solicita. Visite nuestra moderna instalación y bríndenos la satisfacción de atenderlo.

**FERRETERIA BOLAÑOS LTDA.**

En Grecia - Costado Norte del Mercado - Edificio Bolaños Hnos.

## 15 naciones competirán EL MIERCOLES COMIENZA EL GRAN TORNEO INTERNACIONAL DE FUTBOL EN N. YORK.

NUEVA YORK, 14 (AP) — El miércoles próximo se iniciará en el Polo Grounds el torneo internacional de fútbol organizado por la Liga Internacional con la actuación de 15 naciones.

El juego inicial del certamen estará a cargo de los equipos de Kasselruhe, de Alemania y el Beşiktaş, de Turquía.

El torneo se dividirá en dos secciones: la primera entre el 17 de mayo y el 18 de junio. La segunda comenzará el 25 de junio y finalizará el 29 de julio.

Los ganadores de ambas secciones harán dos juegos el primero el 3 de agosto en Montreal y el 6 de agosto el siguiente en Polo Grounds.

Estados Unidos está representado en el torneo por el New York Americans, reforzado por nueve jugadores ingleses y uno

argentino que actúa en España.

Los demás equipos participan en el primer grupo: Birmingham, de Inglaterra; Third Lanark de Escocia; Concordia, de Canadá; Bangú de Brasil; Dynamo, de Rumanía; Everton, de Inglaterra y Kilmarnock, de Escocia.

El torneo del año pasado fue ganado por el Bangú.

## PELEAS DE LA SEMANA

NUEVA YORK 14 (AP) — El argentino Alem Miteff, que tiene una enorme oportunidad de enfrentarse al campeón pesado de Floyd Paterson, arriesga esa posibilidad el martes por la noche cuando se enfrenta en Houston a Cleveland Williams.

Williams no está clasificado por el boxeador de Texas es considerado como uno de los grandes del cuadrilátero.

Miteff está colocado séptimo en la clasificación de la revista "The Ring" y noveno en la de la Asociación Nacional de Boxeo.

La pelea del martes no será televisada. En otro encuentro importante de la semana se medirán el sábado próximo en el St. Nicholas Arena el medio mediano argentino Jorge Fernández y el norteamericano Ted Wright a 10 asaltos.

Otra pelea interesante se hará mañana por la noche en Nueva Orleans entre los medianos Dick Tiger, de Nigeria y Hank Caseh, de Estados Unidos. Tiger, campeón del imperio británico está colocado segundo por la revista "The Ring" y tercero por la Asociación Nacional de Box, mientras que Casey ocupa el séptimo y octavo, respectivamente.

# Reglamento del Campeonato de Campeones Centroamericanos y del Caribe de Fútbol

## CAPITULO I

### FORMA DEL CAMPEONATO

**ARTICULO 1** — El Campeonato de Campeones se jugará todos los años, debiendo comenzar tan pronto se cierre el periodo de inscripción, y terminar al finalizar cada año.

**ARTICULO 2** — Las inscripciones quedarán abiertas desde el primero de enero de cada año, y el país que no hubiere inscrito a su equipo Campeón para fines del mismo mes, quedará fuera de concurso.

**ARTICULO 3** — El Campeonato de Campeones se desarrollará en dos etapas:

- a) Eliminación preliminar;
- b) Etapa final.

## CAPITULO II

### ELIMINATORIA PRELIMINAR

**ARTICULO 4** — La eliminatoria preliminar se disputará formando dos grupos así:

- a) — Grupo formado por Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá.
- b) — Grupo formado por: Antillas Neerlandesas, Surinam, Haití, República Dominicana y Cuba.

**ARTICULO 5** — En la Etapa Preliminar cada equipo hará dos juegos con su oponente, por el sistema de visita recíproca.

Si al finalizar estos dos juegos hubiere empate en puntuación se declarará triunfador al equipo que tenga mejor goal average. De persistir el empate, se jugará un tercer partido en campo neutral, salvo acuerdo de las partes.

**ARTICULO 6** — La formación de las parejas las hará el Comité Ejecutivo de la Confederación Centroamericana y del Caribe

por el sistema de sorteo, una vez que se conozca el número de equipos participantes.

Todos los juegos de eliminatoria sucesivos, se formarán siempre a base de sorteo.

**ARTICULO 7** — Las fechas para la celebración de cada serie eliminatoria las ajustarán las partes a su mejor conveniencia, dentro de un periodo no mayor de cuarenta y cinco días a partir de la comunicación del Comité Ejecutivo. Lo mismo en cuanto a la escogencia de la cancha para la primera visita. — En los casos de desacuerdo, será el Comité Ejecutivo el que resuelva, y las partes acatarán dicho fallo.

**ARTICULO 8** — Los participantes no podrán jugar con refuerzos de otros equipos.

### ETAPA FINAL

**ARTICULO 9** — Participarán en la etapa final los dos equipos que hubieren resultado vencedores en cada uno de los grupos a que se refiere el artículo 4 de este Reglamento, bajo el mismo sistema de visita recíproca. Si las partes interesadas resuelven hacer un solo juego, escogiendo ellas, pueden hacerlo. — En caso de desacuerdo actuará el Comité Ejecutivo, quien aplicará el sorteo.

### CAPITULO III CASO DE EMPATE

**ARTICULO 10** — En los casos de un tercer juego que quedare empatado, o, cuando la etapa final constare de un sólo juego, éste se extenderá treinta minutos más quince de cada lado, y si aún persiste el empate, se aplicará la suerte.

### CAPITULO IV COPA DE CAMPEONES

**ARTICULO 11** — En el Campeonato de Campeones se disputará una copa que se denominará Copa de Campeones de Centro América y del Caribe.

Esta copa se comprará con los fondos de la Confederación y, en el caso de que ésta no dispusiere de fondos, su valor se prorrateará entre los países afiliados así como el de una réplica de la copa, que pasará a ser propiedad definitiva del equipo campeón.

**ARTICULO 12** — El equipo que conquiste el campeonato por tres veces consecutivas, quedará en posesión definitiva de la Copa de Campeones de Centro América y del Caribe.

Si esto no sucediere así, la retendrá hasta que resulte un nuevo campeón.

### CAPITULO V CONDICIONES ECONOMICAS

**ARTICULO 13** Todos los gastos que ocasione una visita: transporte aéreo, hospedaje y alimentación, transporte local y asistencia médica en los casos de accidentes de juego, serán por cuenta del país que dispondrá a su favor del producto total de la taquilla.

**ARTICULO 14** — Si el equipo visitante no corresponde la visita, sin justa causa, quedará obligado a reconocer la suma de UN

MIL DOLARES, MONEDA AMERICANA, y asimismo perderá el derecho a continuar participando en el presente campeonato, y futuros campeonatos, mientras tanto no haya cancelado la obligación contraída.

No habrá lugar a la sanción que establece este artículo, cuando el no cumplimiento de la visita fuere por causa de fuerza mayor.

**ARTICULO 15** — En los casos de un solo juego, por conveniencia de los equipos, una vez deducidos los gastos, el sobrante o utilidad que produzca el juego se repartirá por partes iguales.

**ARTICULO 16** — Las delegaciones se compondrán, para el caso del pago de los gastos, de veinte personas, como máximo, incluyendo al árbitro.

### CAPITULO VI

#### ARBITRAJE

**ARTICULO 17** — El árbitro que viaje con el equipo será el que oficie en el juego, asistido por dos jueces de línea del equipo local. Todos los árbitros tie-

nen que estar registrados en la lista de árbitros de primera de cada país, aunque no estén en la nómina de árbitros internacionales.

### CAPITULO VII

#### DISPOSICION GENERAL

**ARTICULO 18** — En todo lo no previsto en el presente reglamento, se actuará de acuerdo con el Reglamento de los Campeonatos Centroamericanos y del Caribe de Fútbol y de lo que disponga el Comité Ejecutivo de la Confederación.

**RAMON COLL J.**

Secretario del Comité Ejecutivo

**FEDERICO FORTIN A.**

Secretario del comité Ejecutivo

**NOTA:** Este Reglamento fué aprobado por el Congreso Ordinario celebrado por la Confederación Centroamericana y del Caribe de Fútbol, con motivo de los juegos del IX Campeonato celebrado en la ciudad de La Habana, república de Cuba, en el tiempo comprendido del 8 al 14 de febrero de 1960.

## Asamblea General del Campeonato de Barrios para ponerle el nombre de Roberto Vázquez

San José 12 de Mayo de 1961

Señor Don Luis Cartín “LA REPUBLICA” S. D.

Muy señor Nuestro:

Con la presente lo saludo muy cordialmente y al mismo tiempo comunico que el próximo Miércoles 17 de 1961, se llevará a cabo una ASAMBLEA de REPRESENTANTES del TORNEO FUTBOLISTICO DE BARRIOS Y DISTRITOS CAPITALINOS a las 19 hrs (7 de la noche) en el salón de la DIRECCION GENERAL DE DEPORTES, con el fin de ponerle el nombre de “ROBERTO VAZQUEZ”, a estas competencias ya tradicionales.

Reconociendo que fué UD. el iniciador de este movimiento en uno de sus escuchados programas paso a invitarlo muy respetuosamente a dicha ASAMBLEA.

Permítame FELICITARLO por sus programas y artículos que son los más escuchados y leídos por sus grandes capacidades que lo colocan en un lugar de, nuevos y brillantes triunfos, para satisfacción propia y de cuantos le conocemos y estimamos.

Con el afecto de todo momento, reciba mi invariable amistad.

Modesto N Lizano

Secretario.

## TENNIS MUNDIAL

**TURIN, 14 (AP)** — Neala Fraser y Ron Emerson, de Australia, se clasificaron finalistas de dobles en el torneo Internacional de tenis al vencer a Ron Laver, de Australia y Manuel Santana, de España, por 8-6, 6-3, 7-5.

Enfrentarán mañana en la final a los italianos Nicolò Pietrangeli y Orlando Sirola.

**TURIN, 14 (AP)** — Los resultados hoy en los cuatro de final de dobles mixtos fueron los siguientes:

Lesley Turner y Fred Stolle

de Australia derrotaron a Mary Reitano de Australia y Mik Egangster de gran Bretaña por 7-5, 3-6 y 6-3.

Jan Lehana y Bob Hewitt, de Australia vencieron a Yolanda Ramírez de México y Onald Dell de Estados Unidos por 3-6, 6-2 y 6-4.

**TURIN, 14 (AP)** — Lesley Turner y Jan Lehane de Australia, ganaron la final de dobles de damas del torneo Internacional de tenis al vencer a sus compatriotas Maryaret Smith y Mari Reitano, por 2-6, 6-1, 6-1.

## El joven atleta costarricense Julio César Marín rompió record colegial en Los Angeles, California.

Mediante recortes que hemos recibido de Los Angeles, California, podemos informar de la hazaña realizada por el joven atleta costarricense Julio César Marín Lázcara, que se encuentra cursando estudios en aquella gran nación.

Del diario “Tuesday Morning” en su edición del 25 de abril último recogemos la siguiente crónica ilustrada con un grabado de nuestro compatriota en plena acción corriendo en la pista.

“MARIN ESTABLECE NUEVA MARCA... veintidós años es demasiado para que un récord atlético colegial se sostenga. Así lo creyó el corredor Julio César Marín que corrió las dos millas en nueve minutos, veintisiete segundos y siete décimos durante una emocionante carrera que se celebró el viernes veinticinco de abril en Los Angeles.

El estudiante costarricense de diecinueve años batió brillantemente el récord en 1940 por Gabbe Casarez que era de 9:31-1 que se había mantenido en pie por tantos años en competencias colegiales.

## JUEGO DE BOLOS, UN DEPORTE POPULAR

Distracción y deporte para hombres y mujeres de todas las clases sociales.

Los alemanes son conocidos en todo el mundo por su propensión a vivir en sociedad. No sin razón se dice en el propio país alemán: “Se juntan tres alemanes, entonces fundan un club”. Y como cada uno tiene el derecho de asociarse con otras personas animadas por los mismos sentimientos y aficionados para pasar el tiempo libre, resulta que la vida de club florece hoy en las ciudades y aldeas de la República Federal Alemana.

Después de la guerra y una vez terminada la reconstrucción económica del país, los alemanes volvieron a tener tiempo libre para la distracción y el juego, fundándose innumerables clubs y sociedades recreativas.

Citar aquí las diferentes asociaciones de este tipo que existen en Alemania sería demasiado. Pero si queremos hacer notar que esta propensión a asociarse se encuentra principalmente entre los hombres. De ellos, el 50% aproximadamente pertenece a un club o sociedad recreativa. Las mujeres, en cambio,



El suceso se produjo en la competencia de pista y campo que sostuvieron los mejores atletas del City College y del Colegio Occidental Frosh.

Marín integró el equipo de su colegio después de duras pruebas de escogencia en las que tuvo que superar a otros numerosos atletas.

Durante esa temporada de selección el costarricense Marín ganó la milla tres veces en cinco intervenciones, ocupando segundo y tercer lugar en las otras dos.

El coach Wendell Smith vio condiciones en el millista costarricense y lo preparó para correr las dos millas que ha sido la distancia precisamente en que ha triunfado estableciendo un nuevo récord colegial del estado.

La lucha en los últimos metros fue muy dura con Oxyg Richard pero se impuso Marín con mucho coraje y derroche de energías.

**NOTA:** Julio César Marín representó al Liceo de Costa Rica en muchas competencias intercolegiales antes de viajar a los Estados Unidos a estudiar.

También compitió en torneos centroamericanos y otras pruebas de importancia, ganando primeros y segundos lugares pese a su poca experiencia.

Estaremos informando de las próximas actuaciones de nuestro joven compatriota en Los Angeles, California, hasta donde le hacemos llegar nuestra felicitación más sincera.

participan solamente en un 20 por ciento.

Una posición especial en la vida social alemana es la que ocupan los numerosos clubs de juego de bolos que hay, en gran número, en todas las ciudades y pueblos alemanes. Existen muchas boleras modernas y apenas si hay una tarde en que alguna de ellas esté libre.

Lo característico de estos clubs de bolos es que constituyen una mezcla de club deportivo y sociedad recreativa, en que participan, con el mismo entusiasmo, jóvenes de 17 y 18 años al igual que señoras y señores de 50 a 60 años de edad.

Cierto es que para poder lanzar las bolas y derribar los bolos es necesaria una habilidad que no todos poseen.

Entre los numerosos clubs de juego de bolos alemanes, hay algunos que tienen una larga tradición y existen desde hace 50 o más años; levan un diario de actividades y no faltan los estatutos. Pero también hay otros que solamente constituyen la reunión de interesados en practicar este juego para distraerse. Se-

gún esto, hay pues jugadores que sólo ven el juego de bolos una manera de pasar agradablemente el tiempo libre, mientras tienen ocasión de participar en los campeonatos nacionales y si son realmente buenos pueden incluso representar al país en los campeonatos mundiales.

En general, puede decirse que en la práctica de este juego predomina la distracción y no la competición deportiva. El juego de bolos no es una de esas modernas clases de deporte que surgen a comienzos del presente siglo. Ya en la Edad Media se jugaba en Alemania a los bolos. Hoy en día es uno de los deportes más extendidos y más populares que se practican en Alemania.

Y para todos aquellos que no conozcan exactamente las reglas de este deporte, el diccionario les da una definición sencilla y precisa: “Juego que consiste en poner sobre el suelo nueve bolos derechos en tres hileras equidistantes y derribarlos con una sola bola que se tira desde determinada distancia. La bola regresa al punto de partida por un canal colocado al efecto.”

— Anúnciese en “LA REPUBLICA” —

# Sapriッサ inauguró Campeonato de la " "

Alrededor de tres mil personas asistieron ayer al partido inaugural del campeonato mayor de futbol que patrocina la Asociación Nacional.

La taquilla registrada fue de ₡ 7.756.30 que es apenas regular en comparación con muchas otras obtenidas en partidos entre estos mismos equipos.

El fenómeno puede tener su explicación en el poco interés que muchos aficionados ponen en los primeros encuentros de todo campeonato esperando que los cuadros tomen posiciones para asistir con más frecuencia.

Hablando del partido tenemos que considerarlo como discreto, correspondiendo un mayor dominio al once morado cuyos hombres dieron la impresión de estar más acoplados mientras que en el once rojiamarillo la ausencia

del experimentado medio volante Edgar Quesada provocó un desconcierto general de líneas.

Además creemos que la sanción de dos penales en contra de los florenses, uno finalizando el primer tiempo y el otro empezando la complementaria, les afectó en mucho provocando una caída por goleada que es poco corriente entre estos cuadros de larga y brillante rivalidad.

Dicho sea de paso nos pareció muy drástico el primero de esos castigos, pero en el segundo si pudimos conservar claramente la falta.

En el segundo tiempo las acciones se tornaron bruscas y el árbitro Soto París tuvo que intervenir con energía para evitarse complicaciones, ordenando la expulsión del zaguero florense Chaves pero perdonándolo ante el reiterado ruego de sus compañeros.

Un cambio ordenado por la dirección técnica florense a mediados de la segunda etapa no dio ningún resultado, pues aunque se vió más penetración en su delantera no fue la suficiente como para descontar ya una notable diferencia en el marcador acumulado por sus rivales.

Pareció más bien necesitar la escuadra florense un refuerzo en su parte defensiva que era la que flaqueaba abiertamente por la ausencia de Quesada y la improvisación total de Manrique en el puesto de volante izquierdo.

Vamos ahora a dar los detalles más salientes de ambos periodos.

## ALINEACIONES

**SAPRISSA:** Flaco Pérez en la valla; Giovanni Rodríguez, Catato Cordero y Novato Montoya en la zaga; M.

Rodríguez y Ronlad Mata en los volantes; Pulga Mena, F. Rojas, Memo Hernández, Quirós y Rubén Jiménez en el ataque.

**HEREDIANO:** Herbert Ulloa en el arco; Alvaro Chaves, Manelo Villalobos y Alvaro MacDonald en la zaga; Cayaca Marín y Manrique Quesada en los volantes; Carpio, Novato Garita, Guido Peña, Danilo Montero y Cuico Bejarano en la delantera.

**ARBITRO:** Juan Soto París.

## PRIMER TIEMPO:

Las acciones fueron rápidas luciendo ambos cuadros en los primeros veinte minutos bastante coordinación.

Pero después los morados se fueron adueñando de la cancha produciéndose las primeras entradas de peligro que obligaron a Manelo Villalobos a resolver ya en las propias barbas de su valla situaciones muy difíciles.

El cerco se fue estrechando poco a poco por lo que no fue extraño que el score tuviera el primer movimiento.

## ABRE EL SCORE HERNANDEZ

Corrían 30 minutos de juego cuando el centro delantero Memo Hernández después de recibir un bonito pase del Feo Rojas, entró resueltamente al área soltando un remate a media altura y cuando parecía que el arquero florense Herbert Ulloa detenía pues la pelota llegaba a sus manos, se le escapó por el efecto que traía y después de rozar el poste izquierdo se fue a las redes.

Vino de inmediato una brillante reacción de los florenses, cuyos delanteros se volcaron sobre la defensa sapriista en busca del empate, llevándose dos o tres cargas espectaculares que culminaron con la nivelación.

## DANILO MONTERO EMPATA

La entrada vino por la banda derecha centrando Garita y pasando el balón frente al arco morado, surgiendo por la izquierda Cuico Bejarano que en chilena espectacular devolvió la pelota la que fue aprovechada por Danilo Montero para clavar el empate con tiro alto y esquinado, dejando al Flaco Pérez sin la menor oportunidad de intervenir.

Esta nivelación llegó exactamente dos minutos y medio después del primer tanto, provocando una gran algarabía entre los muchos simpatizantes del cuadro florense.

## DESEMPATA CATATO DE PENAL

Con el score empatado se llegó al minuto 37, produciéndose una rápida entrada de



Estos fueron los once hombres florenses que iniciaron el encuentro de ayer cayendo goleados por los morados. De pie de izquierda a derecha: Guido Peña, Danilo Montero, Herbert Ulloa, Manrique Quesada y William Carpio. En primer plano Cuico Bejarano, Alvaro Mac Donald, Novato Garita, Cayaca Marín, Alvaro Chaves y Manelo Villalobos. La ausencia de Edgar Quesada resultó fatal para la escuadra rojiamarilla que parece estar en una mala racha. Necesitan recuperar prestigio en sus próximos partidos.—



**GENTE NUEVA EN EL SAPRISSA** presentó ayer a tres valores jóvenes de esta sección deportiva: de pie Novato Garita, zaguero izquierdo y Pulga Mena que en el primer tiempo se mostró en excelente forma como volante izquierdo. Lucen los tres notables cualidades que los distinguen.

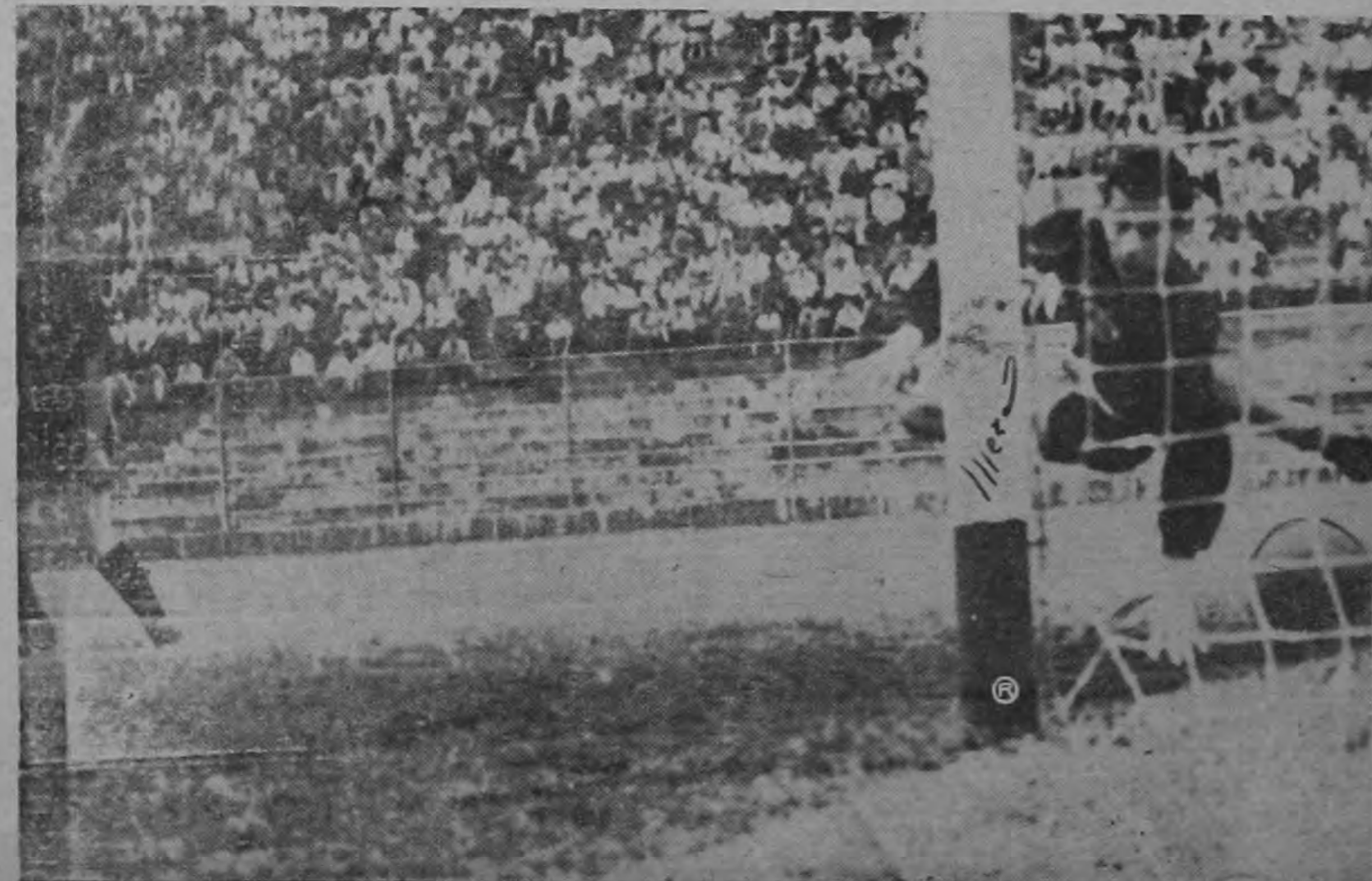
Pinturas de calidad para todo uso: secativos, selladores, trementina, barnices, todo para el pintor de profesión.

**FERRETERIA BOLAN**

En Grecia - Costado Norte del Mercado

Ultimos acontecimientos

"LA REPUBLICA D



Catato Cordero fue encargado ayer de cobrar dos penaltys en la valla herediana, consiguiendo anotar con sendos tiros rasos y de mucha potencia. En la gráfica vemos al portero florense Herbert Ulloa lanzándose en un esfuerzo inútil ante el segundo tiro de castigo. El árbitro Soto París muy bien colocado mira el resultado de la jugada.



# "Asofútbol" goleando al Herediano

los delanteros saprissistas que culminó con tiro del Feo Rojas haciendo llegar la pelota hasta el fondo de la red, pero antes hubo una falta de Manelo Villalobos que el árbitro sancionó como foul penal.

Se encargó de ejecutar Catato Cordero con fuerte tiro raso que venció en forma total al arquero Herbert Ulloa que ni siquiera intentó la tirada.

Ese fue el marcador del primer tiempo: Saprissa 2 H y diano 1.

## SEGUNDO TIEMPO

En las files moradas Piche García entró jugando en lugar del Feo Rojas. Las primeras acciones nos muestran a una delantera saprissista más entradora, desenvolviéndose muy a base de velocidad, provocando desorden en la extrema defensa florense.



SAPRISSA: El elenco morado de jóvenes. Aquí posan para Novato Montoya que actuó de pena que sacó gran partido de machado Ronald Mata que cumplió como volante izquierdo rezagado. Cualidades que los pueden llevar muy

## CATATO ANOTO OTRO PENAL

Habían transcurrido solo cuatro minutos cuando Rubi e veloz entrada sobrepasó a la dura defensa herediana y cuando iba a rematar solo frente al arco, fu derribado por detras enganchandole los tobillos claramente por parte de Manelo Villalobos.

Sancionó sin titubeos Soto Paris y se encargo del castigo maximo otra vez Catato Cordero, anotando sin dificultad el tercer tanto de su cuadro con otro tiro raso y muy fuerte que superó al arquero florense.

## MARVIN ANOTO EL CUARTO

Una falta cometida por Chaves sobre Rubén por el lado izquierdo fue cobrada por el mismo puntero a los 15 minutos, cediendo en corto para su compañero Marvin Rodríguez que disparó en forma perfecta y con mucha violencia para batir la puerta herediana pese al ligero desvío del portero con rápida estirada para poner el marcador cuatro por uno.

## RUBEN MARCO EL QUINTO

A los 19 minutos Rubén Jiménez que se había desmarcado, situándose de interior derecho, recibió un centro del Piche García y de aire soltó un tremendo tiro que dejó sin chance al guardavalla provinciano decretando el quinto tanto morado, que provocó una enorme alegría entre los partidarios del once capitalino.

## DESCUENTA GUIDO PEÑA

Pese a la diferencia de los números, los rojiamarillos siguieron peleando el balón con mucho pundonor, siendo gracias a su inquebrantable voluntad que consiguieron su segundo y último tanto por medio de una atropellada va-

ronil de Guido Peña pese a que segundos antes había sido claramente fauleado, pero el árbitro esta vez con buen criterio concedió el tanto res-

## MENA CERRO EL SCORE

El pequeño pero muy hábil puntero derecho Pulga Mena se encargó de cerrar el score, a los cuarenta y dos minutos cuando después de burlar a Manrique primero y después a Mac Donald, se aproximó solo a la valla para con tiro raso vencer al nuevo arquero Salazar que había sustituido a Ulloa lastimado en una mano.

A mediados de este segundo tiempo Ferguson entró por Garita en el sector herediano; Guicho Vázquez entró por el Piche García ya en las postrimerías del juego que terminó con las cifras ya apuntadas: SAPRISA 6 — HEREDIA 2.

## RESUMEN.

Saprissa recoge sus dos primeros puntos de la cosecha del presente año, gracias más que todo al superior estado físico de sus hombres.

El dominio del clásico 4-2-4 se va notado mejor entre sus hombres.

Sus nuevos valores Montoya, Mata y Mena mostraron cualidades notables.

Herediano sin Edgar Quesada pierde por lo menos un cuarenta por ciento de su verdadero futbol.

Hay varios de sus hombres que acusan una baja alarmante de juego.

Pese a todo no jugó tan mal el elenco provinciano como para merecer ese score tan alto.

Se nos informó que Quesada no pudo jugar por estar con temperatura debido a un fuerte resfrío.

## ARBITRAJE

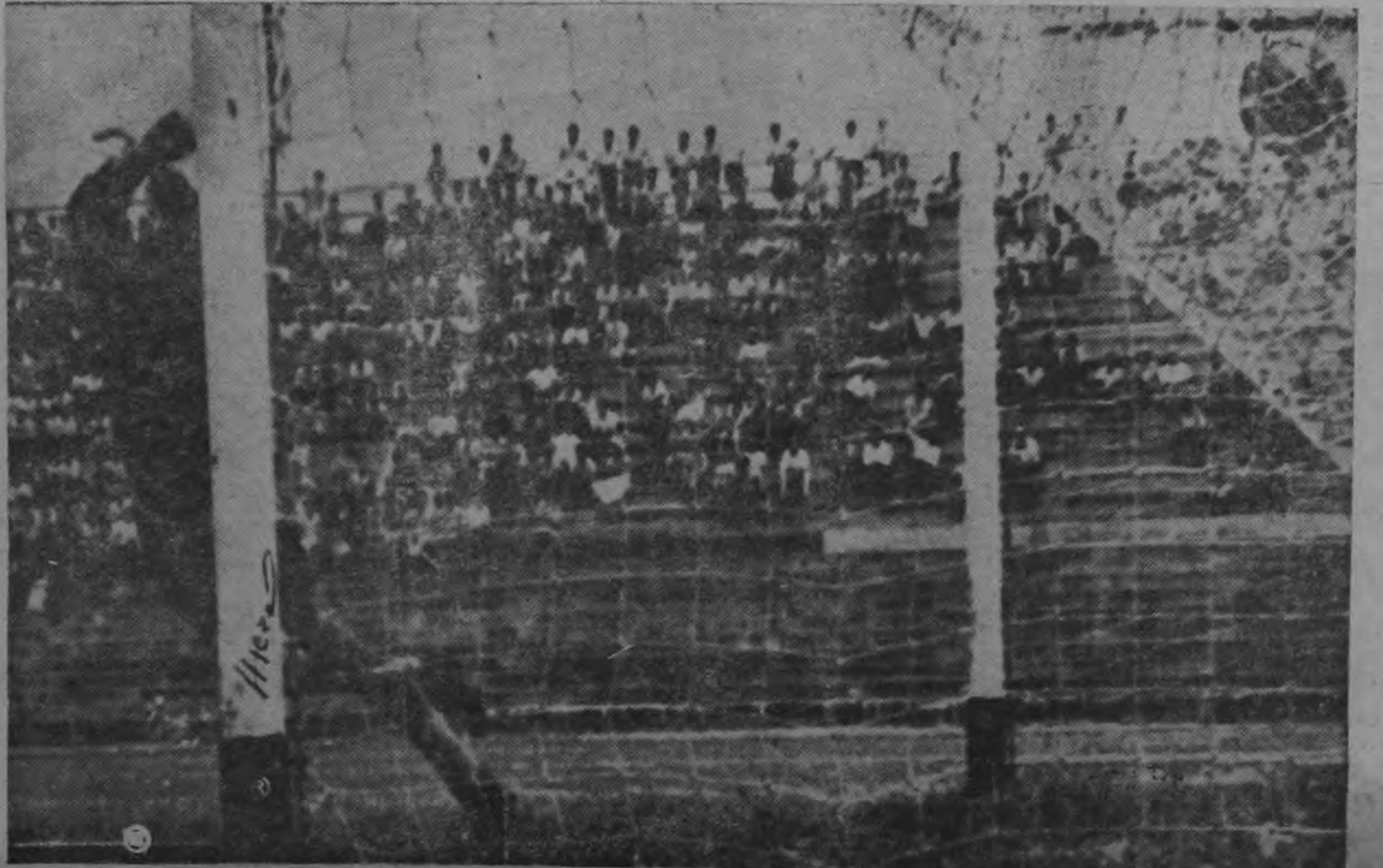
E general cumplió bien Soto Paris. Nos extrañó un poco la interpretación distinta que dio a la jugada para obllgar al cobro de penalty en contra del Herediano en el primer tiempo y la que dio al gol de Guido Peña dejando pasar un claro foul por cuanto la pelota entró siempre en la valla respetando la ley de la ventaja. Los casos fueron idénticos pero los fallos diferentes.

También lo vimos variar su fallo de expulsión de Alvaro Chaves, que si bien está fa cultado para ello, también va en demérito de su personalidad.

Tal vez lo hizo para no descomponer el partido pero ya esa es una cosidaración al margen de su verdadera función arbitral.



He aquí a los 18 jugadores morados que ayer estaban listos para participar en el primer partido de campeonato. Son ellos de pie de izquierda a derecha: Flaco Pérez, Memo Hernández, Piche García, Catato Cordero, Giovanni Rodríguez, Marvin Rodríguez, Ronald Mata, Novato Montoya, Rubén Jiménez, y Guicho Vázquez. Agachados en el mismo orden: Carlos L. Elizondo, Chale García, Feo Rojas, Pulga Mena, Miguel Cortés, Gregorio Boyer, William Quirós y Guicho Vázquez. Estuvieron ausentes Cuty Monge y Vivó Goban. No actuaron Induni, Elizondo, Boyer, Cortés ni Chale García.



Un perfecto remate de mucha potencia conectado por Rubén Jiménez deja el balón prendido en las mallas florenses pese a la estirada del guardavalla Herbert Ulloa. Este fue el quinto tanto de los saprissistas ayer en el partido inaugural del campeonato mayor que terminó con su fácil score de 6-2.

para todo uso, barnices, esmaltes, mentina, aceite linaza, agua-pintor de alta calidad en: BOLAÑOS LTDA.

del Mercado - Edificio Bolaños Hnos.

mentos deportivos en: LA REPUBLICA DEPORTIVA

# EN LOS VESTIDORES



**JORGE THOMAZ** — En-  
tramos con el pie derecho al  
conseguir una clara victoria  
sobre el Herediano.

Opinando sobre el desarro-  
llo del cotejo dijo: "el parti-  
do fue de claro dominio nues-  
tro, pero me ha disgustado  
lo que en Costa Rica llaman  
el "baile", lo que viene a ser  
una mofa para el rival, al q'  
se debe respetar en todo mo-  
mento".

Sobre los jugadores que tie-  
ne listos para accionar mani-  
festó que cuenta con 20, pe-  
ro en estos momentos hay  
varios de ellos en el departa-  
mento de enfermería, tales  
como Vivó Gobán, Cuty Mon-  
ge, Miguel Cortés y otros.



**MARVIN RODRIGUEZ** —  
Un triunfo muy valioso pa-  
ra nuestro team dada la cali-  
dad futbolística de los conten-  
dores.

Sobre la táctica que em-  
plea su director Thomaz tu-  
vo mucho tacto al hablar ya  
que la elogió y por la forma  
como está preparando al e-  
quippo y principalmente en la  
parte física, pues nos tiene ha-  
ciendo gimnasia noventa mi-  
nutos consecutivos, con el fin  
de poder resistir un partido  
sin sentir exceso de agota-  
miento.

**PULGA MENA** — Cuenta  
con 20 años de edad, todo un  
prospecto para los morados.  
Dentro de poco no le dirán  
"Pulga" sino "Gigante" ya  
que su actuación ayer frente  
al Herediano fue calificada  
de excelente.

Hablando sobre el partido  
lo hizo con conciencia, pue-  
sto que no opinó con excesiva  
bandería, y elogió a sus con-  
tendores diciendo que vio a  
un Herediano completa-  
mente desarticulado. Le hizo mu-  
cha falta Edgar Quesada. So-  
bre el desenvolvimiento de su  
cuadro tuvo la idea de for-  
mar ala con Vivó Gobán pues  
considera que con la rapidez  
de este último harían bastan-  
tes goles. Hoy actuó de extre-  
mo derecho y cree lo hizo  
bien, pero mi puesto —conti-  
núa— es de interior.



**MANRIQUE QUESADA** —  
Tuve que jugar de medio vo-  
lante porque Edgar no pu-  
do actuar por estar con una  
fuerte gripe. Reconozco que  
en la primera parte cumplí el  
puesto a cabalidad pero en la  
complementaria me descontrolé  
por completo y anduve nave-  
gando como todo el equi-  
po. Estoy lesionado —nos en-  
seña su brazo vendado fuerte-  
mente— pero para mí era  
una obligación actuar hoy,  
lo que lamento y me tiene des-  
concertado es el marcador,  
ya que esto resta público  
el día que nos toque jugar con  
Saprissa en cancha florense,  
pero la verdad es que esto es-  
tá comenzando y lo mejor es  
esperar.



**DANILO MONTERO** — El  
hombre que más discutió con  
el árbitro Soto Paris en la  
cancha, pero cuando estaba  
en las regaderas y su cuerpo  
se enfriaba reflexionó y dijo  
que el calor del juego lo ha-  
cía proceder de esa forma, lo  
que tendrá que corregir si no  
quiere llevarse un "chasco",  
en cualquier oportunidad.

Agregó: me doy perfecta-  
cuenta que no estoy en for-  
ma, pero mi lesión todavía no  
se ha curado, sin embargo, es  
toy tratando de volver por  
mis fueros. La realidad del  
partido es lógica, comenza-  
mos jugando buen futbol y  
terminamos con una "mejenga".



**VIVO GOBAN** — Me hu-  
biera gustado jugar hoy, pe-  
ro la lesión que sufro toda-  
vía no está restablecida. So-  
bre la contratación del Atlan-  
te de México dijo: "Estoy en  
espera de respuesta, ya que  
como es sabido, la directiva  
del Saprissa pidió por mi fi-  
cha seis mil dólares. Si se re-  
suelve favorable, solicitaré  
permiso al Banco, por un año  
y entonces viajaré. Mientras  
tanto todo está en duda.

De mi parte he pedido la  
suma de 4 mil dólares, sin con-  
tar primas y sueldo, por lo  
que veo dudosa la aceptación  
ya que se multiplicaría a mu-  
chos miles de pesos mexica-  
nos.



**ALVARO MC DONALD**  
Todavía no nos hemos acepta-  
do bien. No comprendo el por  
qué, ya que nuestro sistema  
defensivo y atacante es de  
los mejores, pero si no lo ha-  
cemos en breve nos irá muy  
mal. Mac Donald fue el ju-  
gador que ayer luchó todo el  
partido con bravura, batien-  
do hasta el corner contrincan-  
te y defendiendo



**CAYACA MARIN** —  
La ausencia de Edgar Quesada  
en la defensa fue uno de  
los principales motivos de la  
derrota, ya que es sabido q'  
es un valor que manda en su  
puesto. De mi parte le diré ú-  
nicamente que hice lo que pu-  
de.



**WILLIAM QUIROS** — La  
bor que se vio muy poco en  
el campo por el sistema tácti-  
co empleado por el entrena-  
dor, pues llevó la misión de  
bajar cuando Marvin subía.  
La manera de hablar sobre  
el encuentro fue sin rodeos  
ya que manifestó que sus ri-  
vales luchó poco para ellos.

## BOLICHEROS VENEZOLANOS VISITARON MIAMI.

**MIAMI, FLA.** — Las canchas  
de bolos o boliche, de Miami re-  
sonaron con ritmo latino cuando  
los jugadores del Club Puerto  
Azul, cercano a Caracas, invadie-  
ron la Ciudad Mágica en una  
serie de revancha contra bole-  
adores locales.

Durante los tres días que du-  
ró la competencia los simpáticos  
venezolanos no lograron hacer  
gran mella contra los miamen-  
ses, pero si alcanzaron la más  
alta anotación en el capítulo de  
la voluntad.

Sobresaliendo de modo nota-  
ble en compañerismo, sportsman-  
hip y caballerosidad latina, los ve-  
nezolanos dejaron una estela de  
nuevos amigos y admiradores en  
su recorrido por cuatro canchas  
distintas de la región de Miami  
Metropolitano y aunque oslo ga-  
naron 19 de los 64 encuentros se  
anotaron un gran triunfo en lo  
más importante: la amistad y la  
camaradería.

Reiniciamos una rivalidad in-  
ternacional que comenzara en  
mayo del año pasado en Caracas,  
su primer equipo derrotó al des-  
tacado conjunto femenino Las  
Floridanás en un emocionante  
duelo de altas y bajas que vino  
por fin a decidirse en la última  
entrada de una serie de siete jue-  
gos.

El mismo equipo había sido  
abatido por Las Floridanás en su  
primer encuentro. Fue precisa-  
mente este desafío anterior en  
Caracas que instó a los venez-  
olanos a venir a Miami, aparen-  
tamente con el fin de desquitarse.  
No obstante, en vez de sólo  
un equipo fueron seis (inclusive  
un quinteto femenino) los que lle-  
garon a Miami a bordo de un  
avión especialmente fletado de la  
Pan American. Los venezolanos  
vinieron acompañados de su pro-  
pia entusiasta claqué, compues-  
ta de parientes y compañeros del  
Club Puerto Azul, hasta un to-  
tal de 82 personas en el viaje,  
pero se encontraron que los afi-  
cionados locales los aplaudían tan  
ruidosa y entusiastamente co-  
mo sus propios compatriotas.

El Buro de Prensa de la Ciu-  
dad de Miami, notificando de an-  
temano de la llegada de los ju-  
gadores venezolanos, concertó con  
la Corporación de Playa Rica, el

pitana de Las Floridanás, una se-  
rie de encuentros con los latinos.

Los partidos dieron comienzo  
en las canchas de Hialeah, don-  
de un lleno de 500 personas pre-  
senciaron el triunfo de equipos  
locales en 15 a 18 juegos. El pri-  
mer equipo del Club Puerto Azul  
sin embargo, salió victorioso del  
partido principal, en que acatie-  
ron a las Floridanás en dos de  
tres juegos, en la primera etapa  
de la revancha con las muchacha-  
s.

Dottie Metzger, quien termi-  
nó en el decimotercer lugar en  
el recientemente celebrado Tor-  
neo Nacional de Estrellas, fue  
la más alta anotadora, con 600  
puntos en tres juegos, mientras  
los venezolanos Miguel Raimondi  
y Al Torres anotaron 591 y 571  
respectivamente.

En medio de sus reveses, los  
venezolanos nunca llegaron a des-  
corazonarse.

"Nos gusta la fuerte compe-  
tencia", dijo con ancha sonrisa  
Max Useche, capitán de Puerto  
Azul. "Nuestros contrarios han  
sido muy amistosos y nos han  
dado valiosas indicaciones para  
mejorar nuestro juego. En Caraca-  
s no se nos presentan muchas  
oportunidades de enfrentarse a  
jugadores de este calibre."

A las pocas horas de su bau-  
tismo de fuego los suramericanos  
pudieron aplicar sus recientes-  
mente adquiridos conocimientos al  
iniciarse la tercera parte de la  
serie en las canchas Tropical, y  
dieron su mejor exhibición al ga-  
nar ocho de 19 partidos, estable-  
cer un nuevo "récord" para el

club de 101 puntos y triunfar so-  
bre las Floridanás. Mientras sus  
compañeros de club hacían re-  
tumbar el edificio con sus vito-  
res, los jugadores de Puerto Azul  
arrollaron a las Floridanás, ga-  
nándose por un margen de cua-  
tro puntos.

En el partido final en la can-  
cha de South Dixie Bowl-O-Mat  
participaron tres equipos de Pue-  
rto Azul, y ganaron cinco de nue-  
ve juegos.

La Ciudad de Miami presentó  
a los jugadores venezolanos Rai-  
modi y Torres sendas placas por  
su actuación durante el torneo,  
así como otra al Club Puerto  
Azul. Dicho club recibió otra  
placa de la revista "Strikes 'n  
Spares", publicación oficial de  
los venezolanos benefició grande-  
mente las relaciones interameri-  
canas además de estimular el in-  
terés en el deporte.

"Estoy seguro de que esto es  
sólo el comienzo y que habrá si-  
milares intercambios en el futu-  
ro", declaró Useche. "En cuan-  
to a nuestra estancia, todos aquí  
nos han tratado maravillosamen-  
te. No tengo palabras con que  
dar las gracias."

Por otra parte los miamenses  
elogiaron a los venezolanos con  
el mismo entusiasmo.

"Son gente magnífica", se ex-  
presó Al Palmer presidente de  
las canchas de Hialeah. "Siem-  
pre serán bienvenidos aquí".

Mientras tanto un número apre-  
ciable de bolistas de Miami con-  
fían en tomar parte en la pró-  
xima revancha, que se proyecta  
desarrollar en el lujoso Club Pue-  
rto Azul.

## Perdió el Peñarol con Universitario de Deportes de Lima por score de 2 a cero

**LIMA, 14 (AP)** — Alineg-  
ciones del Peñarol y de Universita-  
rio para el encuentro de futbol  
que disputarán hoy aquí:

Peñarol: Maidana; Gorzález,  
Martínez y Augerre; Goncalvez  
y Cano; Ledezma, Epencer, Ca-  
rrera, Sasía y Jova.  
Universitario: Zegarra; Cabre

ra, Sasía y Soria, Fernández y  
Gutiérrez; Minaya y Calderón-  
Ruiz, Cruzado, Uribe, Marqués  
e Iwasaki.

Referi: Carlos Robles, phila-  
no.  
LIMA, 14 (AP) — Universita-  
rio de Deportes ganó hoy al  
campeón uruguayo Peñarol por  
2-0.

# Astronauta Allen Sheppard exploró el espacio protegido con un traje manufacturado por la B. F. Goodrich

Sheppard ha sido el primer astronauta del "Proyecto Mercurio" de los Estados Unidos que entró en el espacio y regresó.

Desde el momento en que él entró en su cabina y fu sellado hasta que fue rescatado del mar Atlántico, estuvo metido dentro de un traje a presión hecho especialmente para el viaje al espacio el cual fue diseñado y manufacturado por la B. F. Goodrich de Akron, Ohio. Este traje, completamente aislado, mantuvo al astronauta a una temperatura de 70° F.

Durante el vuelo, oxígeno fue bombeado en todo el traje por medio de una conexión en la cintura lo que hizo que el oxígeno circulara alrededor de su cuerpo, manteniendo así una temperatura pareja. Una conexión especial le proveía oxígeno a su casco para su respiración. El aire exhalado escapaba por medio de una salida especial construida para este objeto en el casco. Había también un completo sistema de comunicación construido dentro del vestido.

Este traje fue hecho a la medida para el cuerpo de Sheppard. Cada una de sus 1600 partes componentes fue probada bajo condiciones cuatro veces mayores que las que él encontraría en su vuelo. Este será el mismo tipo de traje que será usado por 17 astronautas de los proyectos Mercurio en sus próximos vuelos orbitales en el espacio.

El desarrollo del traje de 20 libras de peso hecho de nylon aluminizado y hule comenzó en 1934 cuando la B. F. Goodrich diseñó el equipo a presión usado por el aviador Wiley Post en sus vuelos récords de altura y velocidad. Más tarde, la Marina de Guerra de los Estados Unidos sugirió a B. F. Goodrich la confección de un traje que pudiera ser usado por los aviadores en vuelos a grandes altitudes.

Fue este traje el que B. F. Goodrich adaptó, bajo la supervisión y guía de la "National Aeronautics and Space Administration" hasta llegar al traje de alta presión usado por Sheppard.

Esta ha sido solamente una pequeña contribución de nuestra parte en el envío de un hombre al espacio y B. F. Goodrich está altamente orgulloso por haberse permitido hacer su mejor obra en nombre de este histórico suceso.

El estudio y desarrollo del traje de alta presión que ha permitido conservar con vida a un hombre en el espacio, es típico de la protección ofrecida por muchos de los productos F. B. Goodrich. En Korea, las tropas sufrieron los paralizantes efectos de la congelación hasta que la B. F. Goodrich perfeccionó botas altas que les mantenían los pies calientes a los soldados en temperaturas bajo-



**B.F. Goodrich**

ceros. Los técnicos en rayos X usan delantales y guantes hechos de un material especial por la

Goodrich para protegerles de las radiaciones dañinas. Y hoy, el automovilismo es más seguro que

nunca a causa de las llantas sin neumático inventadas por B. F. Goodrich, las que ofrecen amplia

protección contra estallidos. The B. F. Goodrich Company Akron 18, Ohio

## Nueva Directiva de la Federación de Basketball se nombrará el 23

La semana anterior celebró la Directiva del Baloncesto su penúltima sesión ya que el 23 de este mes, según rezan los estatutos tendrá que nombrarse a nuevos directores.

Los últimos asuntos que conocieron en esta su penúltima sesión lo fueron los castigos a jugadores que no participaron con la Selección en el Centroamericano último, la Federación está en el proceso de recibir las inscripciones de equipos y jugadores para el campeonato nacional en ambas categorías próximo a realizarse. El día lunes 15 del presente mes finaliza el término para la inscripción, habiéndose inscrito hasta el momento 5 equipos

en segunda división y únicamente uno en la división mayor, el Rabbit.

Es indispensable que con las listas de equipos y jugadores acrediten los representantes ante la Federación para poder así con vocar a la nueva elección de Directiva, pues serán los representantes inscritos para la nueva campaña que verán la forma de integrar la nueva Junta Directiva, aunque parece que el nuevo reglamento está en poder de la Dirección General de Deportes quien será posiblemente y de acuerdo con un nuevo artículo en este reglamento, la que nombre las personas que integrará esta Federación.

El deporte nacional e internacional en:  
"LA REPUBLICA DEPORTIVA"

## CLASIFICACION DE "THE RING"

NUEVA YORK. — Mientras la NBA. (National Boxing Association) escogió a Davey Moore y Harold Johnson, como los mejores boxeadores del mes de abril, "Ring Magazine" ha seleccionado a Paul Pender, otro campeón mundial, como su "boxeador del mes". Pender defendió su título mundial de los medios, reconocido por los Estados de Massachusetts y Nueva York, contra Carmen Basilio. Han sido particularmente modificados tres categorías de boxeadores, a consecuencia de los encuentros del mes pasado: los welters, medios y plumas.

El alemán Gustav Scholtz, siempre clasificado entre los medios, cedió su segundo puesto al nigeriano Dick Tiger. El primero empató con Hans Wohlers, mientras el segundo venció limpiamente a Spider Webb.

Ray Robinson, el inglés Terry Downer y el cubano Florentino Fernández, vencedor de Mercer Pigou, avanzan un lugar.

En los welter, el nuevo campeón es Emile Griffith y Benny Kid el primer aspirante. Otro segundo, y Guy Sumlin vencedor de Ralph Dupas, entre en las filas de los mejores boxeadores de la categoría.

El argentino Jorge Fernández, vencedor de Denny Moyer, sube a cuarto lugar, mientras que el italiano Duilio Lol, inactivo, pierde un puesto. El mexicano Gaspar Ortega, próximo adversario de Griffith, el 27 de mayo por el título, pasa del sexto al séptimo puesto.

En cuanto a los ligeros, Dave Charnley, pese a su derrota ante Joe Brown, continúa a la cabeza de la categoría. En los plumas, Rafu King, de Nigeria, se

coloca en tercera posición, permutando con el italiano Sergio Caprari. Denny Valdés pasa de la octava a la décima fila.

El filipino Leo Espinoza pasa al séptimo escalón de los gallos, mientras que los mexicanos José López y Eloy Sánchez desaparecen de la clasificación. López no da el peso y Sánchez, a consecuencia de su empate con zurdo Vima. Los reemplazan belga Pierre Cossmyns y el mexicano Edmundo Esparza.

Esparza, antiguo peso mosca, ha sido sustituido en los moscas por su compatriota Ernesto Barrera.

El finlandés Risto Lukkomen, campeón de Europa, baja al noveno lugar, y el francés Jean Guard, su vencedor, sustituye en el décimo puesto al argentino Carlos Rodríguez.

# Vera de Estrada conquistó primer puesto del Torneo "Slazenger" al vencer a Olga Kaló

Ante una nutrida concurrencia se llevó a cabo el final del femenino singles por torneo Slazenger. Bajo las órdenes del juez Tony Lara se iniciaron las acciones dominando todo el primer set la jugadora Olga Kaló 6-1 en forma fácil. A partir del segundo set las cosas cambiaron completamente, ya que el dominio fue

de la señora Vera de Estrada, quien confirmó su gran categoría en el partido final de ayer domingo. La señora de Estrada ganó el segundo y tercer set por scores de 6-2, 6-2 respectivamente.

El partido estuvo bonito se no to gran clase de parte de ambas jugadoras. Debemos de des-

lazar que pese a la derrota sufrida por la señorita Olga Kaló, fué todo el tiempo una gran rival, demostrando su gran clase y herencia familiar del tenis. Termina así la competencia de femenino singles con una muy merceda victoria para la señora Vera de Estrada, quien ostenta el título de Campeona Nacional.

Manuel (Neno) Jiménez ganó a Rafael Porras por score de 8-6 6-2 6-4 igualmente clasifica Jiménez para cuartos de final.

Mario Obando (Perkins) ganó a Anatole Kaló 6-4, 6-3, 8-6 en juego por categoría "A" singles. Mario Obando es el tercer hombre en clasificarse para cuartos de final, y quizá uno de los más discutidos para la final de este interesante torneo Slazenger.

Otro de los partidos de la categoría A fue protagonizado por Luis (Wicho) Rojas, quien venció a Manuel Arévalo en la siguiente forma: 6-2, 6-0, 6-0. Luis Rojas se encuentra en gran forma y será de los que más bata-

lla dará en las postrimerías de este evento.

La pareja de Mario Chacón y Alvaro González ganaron a Luis Donato y R. Fonseca por score de 6-0, 6-4.

Charles Pieters y Rodrigo Zavaleta van bien. Ganaron a Carlos Mata y Dagoberto Rodríguez 6-4, 6-0.

Alvaro Umaña y José María López ganaron a Roberto Tovar y Rodolfo González 6-3, 6-3.

El partido final de la categoría A dobles tuvo que ser suspendido el sábado pasado debido a la lluvia que cayó en el Belo Horizonte Tennis Club. Oportunamente se avisará la fecha de repetición de este juego.

## Bateando de emergente Yogi Berra conectó sencillo impulsando a Mantle para la carrera del triunfo sobre Detroit

NUEVA YORK, 14 (AP) — Bateando de emergente Yogi Berra conectó un sencillo con las bases llenas en la undécima entrada impulsando a Mickey Mantle con la carrera que dio el triunfo a los Yanquis por 5-4 sobre los punteros Tigres de Detroit en el primero de los dos juegos de hoy.

Los tigres habían empatado la anotación a 4 en la novena entrada haciendo tres carreras y tenían las bases llenas cuando el relevista Luis Arroyo pudo sacar el tercer out ponchando a Billy Bruton.

Mantle, que dio 3 de los 13 hits de los Yanquis, abrió la undécima entrada con sencillo con tra el relevista Hank Aguirre. Bill Skowron fue ponchado, Johnny Blanchard elevó para el segundo out pero Roger Maris recibió base por bolas y Tony Kubek sacó una bola por el short que se convirtió en hit de Piermas llenando las bases. Houk mandó a Yogui Berra de emergente y con la cuenta de 2 y 2 Yogui chocó la pelota para sacar un hit por el jardín izquierdo y terminar el juego.

Resultados de partidos jugados sábado y domingo por el torneo de tenis Slazenger:

Nicolás Kaló ganó fácilmente a José (Chepe) Rojas 6-0, 6-0, 6-0 en la categoría "A" Kaló clasificó para cuartos de final.

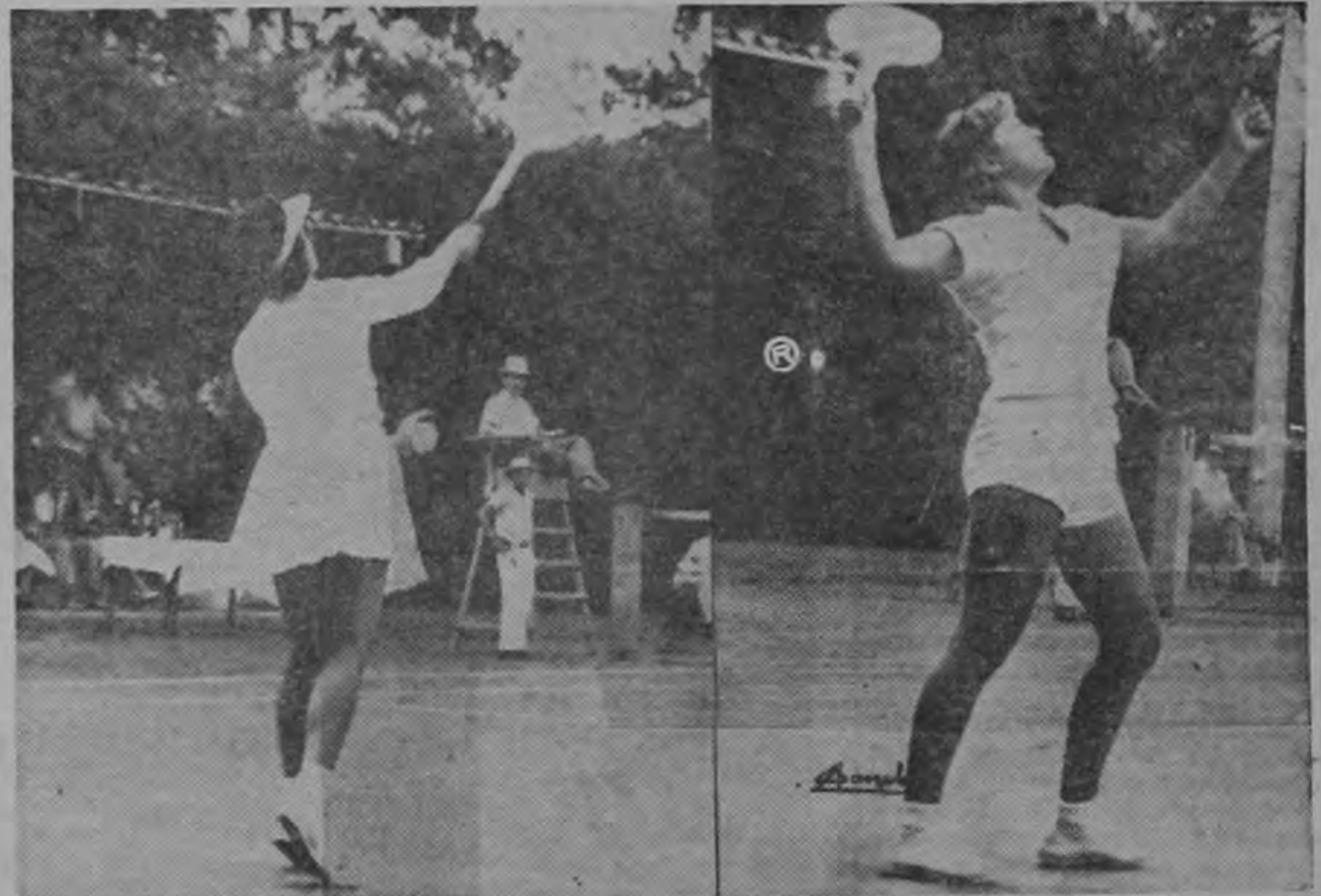
## Con cuatro batazos de cuatro esquinas los Medias Blancas se impusieron a Kansas City por 6 a 1

CHICAGO, 14 (AP) — Dos cuadrangulares de Luis Aparicio, uno de Wes Convington y otro de Jim Landis aporaron el lanzamiento de 5 hits de Roy Shaver y los Medias Blancas vencieron 6-1 a los Atléticos de Kansas City en el primer juego de hoy.

Shaw obtuvo su tercer triunfo y no dio una sola base por bolas al lanzar su primer juego completo de la temporada. Berbert fue el derrotado.

Aparicio conectó su batazo de cuatro esquinas en el segundo episodio después de un sencillo de J. C. Martín. Convington que hizo su debut en la Liga Americana, dio el suyo en el octavo inning. By Landis conectó otro en la misma entrada.

Roy Sievers dio sencillo y triple. By extendió a 19 su racha de juegos seguidos dando de hit. Minoso no jugó. El Jardín izquierdo no jugó. El Jardín izquierdo no jugó.



He aquí en plena acción a las dos mejores tenistas del país en su brillante encuentro de ayer. A la izquierda Vera de Estrada que resultó vencedora. A la derecha Olga de Kaló que fue la vencida. El score del juego fue el siguiente: 1-6, 6-2 y 6-1. Se impuso la experiencia a la juventud.

## Rojos vencen a Piratas 4 por 1 en partido jugado bajo protesta

PITTSBURGO, 14 (AP) — En un encuentro jugado bajo protesta por los Piratas, los Rojos los vencieron 4-1 con dos cuadrangulares de Frank Robinson y el pitcher combinado de Ken Hune y Jim Brosnan.

Robinson conectó sus jonrones en las entradas sexta y octava, las dos veces sin gente en base; fueron su sexto y séptimo de la temporada.

El manager de los Piratas Danny Murtaugh protestó el juego en la cuarta entrada cuando el umpire Kenny Burkhardt expulsó a Smoky Burgess en una discusión que se originó después de que a Burgess le cantaron tres Strikes.

Los piratas solamente conectaron 5 hits contra los dos pitchers de los Rojos, y su única carrera la hicieron con el segundo cuadrangular que da el año Bill Mazerowski.

El ganador fue Hunt que lanzó 6 entradas dos tercios aceptando cuatro hits. El derrotado fue Bob Friend que ahora tiene récord de 4-3.

Roberto Clemente se fue sin hit.

## NUEVA DIRECTIVA DEL DEP. HALCON DE GUADALUPE.

Guadalupe 8 mayo 1961

Señor Luis Alberto García Redactor Deportivo PTE.

Estimado señor:

Por medio de la presente nos dirigimos a Ud. con el fin de que nos hagan el favor de publicarnos en su prestigiada página deportiva, nuestra nueva Directiva del Deportivo Halcón F. C. de Guadalupe Goicoechea, que se componen de las siguientes personas:

- Presidente Sr. Don Fernando Díaz Cruz.
- Vice Presidente Sr. Rodolfo Varela Blanco.
- Secretario Sr. Roberto Buitrago Gobán.

- Pro Secretario Sr. Hugo Montero Gutiérrez.
- Tesorero Sr. Eduardo Segura Vargas.
- Fiscal Sr. Javier Baltodano Araya.
- Primer Vocal: Leonardo Pandolfi Rodríguez.
- Segundo Vocal: Sr. José Luis Mora Montero.
- Tercer Vocal Sr. Carlos Vargas Arias.
- Cuarto Vocal: Sr. Jorge Leandro Escobedo.

Quinto Vocal Sr. José A. Chavarria Bonilla.  
Coach: Sr. Fernando Díaz Cruz.  
Dando las gracias en nombre de el Deportivo Halcón F. C. por el espacio que nos cedió me despido atentamente.  
Sus seguros servidores  
Por Deportivo Halcón F. C.  
Hugo Montero Gutiérrez  
Pro Secretario

## Liga Menor de Basket prepara los campeonatos de este año

La Liga Menor de Baloncesto ya está en los preparativos para la iniciación del Campeonato de Baloncesto de 1961 en las Categorías Juvenil e Infantil, que como los años anteriores ha venido llevando a cabo con gran éxito.

Este año se espera tener mayor número de equipos inscritos ya que se dice que los Colegios de Segunda Enseñanza van a colaborar inscribiendo más equipos que el año anterior. La Liga Menor ha dispuesto cerrar la inscripción de equipos el próximo lunes 15 de mayo a las 5 de la tarde.

Las solicitudes deben de ser enviadas a la Dirección General de Deportes. También se ruega a todos los representantes de los equipos asistir a la reunión que se celebrará el lunes 15 a las 7.30 de la noche en los salones de la Dirección General de Deportes, donde se tratarán asuntos de suma importancia relacionados con el próximo Campeonato que dará comienzo el domingo 21 de mayo a las 8.30 de la mañana en el Gimnasio Nacional.

## FILIS DERROTAN A CARDENALES 6 - 4

FILADELFIA, 14 (AP) — Una ofensiva de dos carreras contra el relevista estrella de los Cardenales McDaniel dio a los Filis un triunfo de 6-4.

Los filis estuvieron arriba 4-2 pero en la octava entrada los Cardenales empataron a 4 con un doble de Charlie James que impulsó dos carreras. Entró a lanzar McDaniel, y en su octavo turno los Filis atacaron y con sencillos de Clay Dalrymple y Lee Walls anotaron las carreras del triunfo.

Así los Filis ganaron su segundo juego consecutivo después de haber perdido 10 seguidos.

El pitcher ganador fue Christ Short que substituyó a Dallas Green.

El cubano Tony dio un cuadrangular con uno en base. Tony González bateó un hit en 3 vueltas; Pancho Herrera dio 2 hits en 2 oportunidades y anotó 2 carreras.

## TOROS EN ESPAÑA

BARCELONA, 14. (AP) — En la plaza Monumental se lidiaron toros de Samuel Flores que dieron regular juego.

Antonio Ordóñez se mostró apático en su lote y trasteó a sus enemigos con brevedad. Matandolos de una y dos medias estocadas, poco camino ovacionado en varónicas, la faena de muerte fue de dominio dando excelentes dobles de rodillas y otros pase por alto que ovacionaron. Vistió de paño y estoqueado.

MADRID, 14 (AP) — La cuarta corrida de la feria de San Isidro resultó aburrida a causa de la mansedumbre total de los de Galache.

Paco Herrera, que confirmaba su alternativa, se lució con el capote y en la faena de muerte puso valor y voluntad pero la mansedumbre de su enemigo le impidió ligar faena. Dio buenos derechos y algunos excelentes al toro de pecho, mató de puchazo y media. Ovación.

**ESCUCHE**

**AMANECER CAMPESINO**

- 4.00 a.m. -

Diariamente

EN ATENEA

975 Kc.

Rancheros en la emisora que no apaga nunca

975 Kc.

# Información general de "La República"

## ¿Puede invertir el Estado millones en expropiaciones?

Del Lic. don Francisco de Paula Amador, hemos recibido copia de la carta que envió a los secretarios de la Asamblea Legislativa, que dice:

Señores Secretarios de la Asamblea Legislativa.  
Pte.

Respetando el criterio de algunos de los señores diputados, y notando la posibilidad de que sean considerados, salvo error de mi parte; vengo a referirme a las expropiaciones que contempla el proyecto de la Ley de Tierras y a la intervención que se pretende imponer al Banco Nacional como el distribuidor de parcelas y otros puntos atinentes.

1.—¿Para qué expropiaciones? En las proximidades de poblaciones fuera de la Meseta Central existen considerables extensiones de tierras baldías, que ofrecen buenas expectativas para toda clase de cultivos. Contamos con centenares de miles de hectáreas baldías en las que se encuentran la bondad de las tierras, agua y clima de diferentes altitudes.

¿Por qué pretender expropiar a latifundistas y propietarios de terrenos aptos para agricultura y ganadería. EXISTEN UN MEDIO EFICAZ PARA OBLIGARLOS A LABORAR SUS TIERRAS O A FRACCIONARIAS ENTRE AGRICULTORES?

La expropiación es inoperan-

te; no se trataría de expropiar una finca, sino de innumerables. ¿A quiénes les serían entregados esos terrenos y en qué forma los pagarían?

¿De dónde obtiene el Estado el dinero para pagar el precio y adquirir la maquinaria para habilitarlas?, contando el Estado con tierras disponibles?

La situación económica del país, no se presta para disponer innecesariamente de millones de colones para tales expropiaciones, repito, contando el Estado con cientos de miles de hectáreas baldías aptas para toda clase de cultivos.

Lo que necesitamos y se requiere, es un empuje a la producción nacional.

La división de inmuebles pertenecientes a latifundistas y propietarios que no cultivan, es fácil de resolver EN BENEFICIO DEL FISCO Y DE LA PRODUCCION AGRICOLA Y GANADERIA. Piensa este servidor que bien podrá establecer la ley el impuesto territorial, a pagar por esas personas, dueñas de tierras incultas, fijándolo en diez tantos más del que cubren actualmente, a partir del primer de enero del próximo año; o bien en escala progresiva, comenzando en esa fecha con una imposición de cinco tantos más de lo que se paga en la actualidad, y en los años siguientes ir la aumentando hasta el total dicho. En esta forma se obliga a esos propietarios a laborar sus

tierras, o fraccionarlas vendiéndolas con facilidades.

II. ¿Por qué pretender que sea el Banco Nacional, el que asuma la función de distribuir tierras del Estado y otros extremos que refiere el proyecto?

La función del Banco Nacional bancaria, es esencialmente económica, para concentrar y regular las operaciones de crédito, realizando las múltiples, comerciales, agrícolas, industriales, etc. Sus operaciones principales son en general, las cuentas corrientes, depósitos, giros, descuentos, transferencias, cambios y préstamos.

La Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional, en su Capítulo I habla de "Constitución, FINES, domicilio y duración". En el caso, nos corresponde ver lo que corresponde a los bancos en el ejercicio de su función. Al efecto, dispone el art. 3º:

"Compete a los Bancos las siguientes funciones esenciales: 1) Colaborar en la ejecución de la política monetaria, cambiaria, crediticia y bancaria de la República; 2) Procurar la liquidez, solvencia y BUEN FUNCIONAMIENTO del Sistema

Bancario Nacional; y 3) Cuando se tratase de Bancos del Estado, CUSTODIAR Y ADMINISTRAR LOS DEPOSITOS BANCARIOS de la colectividad".

El Banco Nacional cuenta con una sección de créditos agrícolas, pero no es una institución bancaria agrícola que facilite a los agricultores el dinero mediante un módico interés. Esto último perfectamente podría establecerlo la ley, con las múltiples facilidades de financiación requeridos para aquellos que no cuentan con recursos económicos para trabajar en la agricultura, previo estudio social de cada caso. Pero de esto, a establecer un ensayo en Costa Rica, entregándole todo lo relacionado con tierras del Estado a esa Institución, existe una gran diferencia. Entiendo que en ningún país del mundo se cuenta con un sistema igual o semejante al que se pretende implantar. El silencio de los personeros del Banco y del Central, y del Ministerio de Agricultura, en este punto que enfoca el proyecto como una de sus bases fundamentales, no se justifica en su tramitación; así como tampoco el hecho de no consultarse por

parte de la Asamblea.

Acceptable si, que lo relativo a Colonias Agrícolas, como lo dispone la Ley de Fomento Económico, se encuentre a cargo del Banco Nacional por su técnica financiera; pero no en lo demás que sería excesivamente embarazoso para una institución bancaria que cumple a cabalidad su cometido.

El Ministerio de Agricultura, con un Departamento Legal integrado por dos abogados y un ingeniero agrónomo escogidos por medio de los respectivos colegios y funcionarios requeridos a elección de aquéllos, en lo que se refiere a la aplicación de la ley a promulgarse, perfectamente podría asumir las atribuciones que se pretende endosar por error al Banco Nacional de Costa Rica en lo que se refiere a la disposición de terrenos y reservas del Estado, y expropiaciones.

Sinceramente ruego excusar mi modo de pensar. Próximamente me referiré al "mito" de las reservas estatales y necesidad de establecerlas en forma efectiva, v. gr. en áreas fronterizas y villa marítima.

Con toda consideración muy atentamente.

## Situación desventajosa de egresados de Educación

Para su publicación hemos recibido la siguiente carta.

Ciudad Universitaria,  
13 de mayo de 1961.  
Sr. don Tobias Escribano,  
Director General del Servicio Civil.  
Ciudad.

Estimado señor:  
Permitame referirme a las manifestaciones suyas que en respuesta a un editorial del "Diario de Costa Rica", aparecieron en el periódico "La Nación" del 11 del corriente mes, página 8. En dichas manifestaciones aparece una serie de aspectos y problemas que consideramos no deben pasar desapercibidos, especialmente para los estudiantes universitarios que seguimos la carrera de profesorado de Segunda Enseñanza.

1) Al referirse a la integración del Tribunal Seleccionador de profesores de Segunda Enseñanza, Ud. afirma que está compuesto por: un delegado del Ministerio de Educación, uno del A P S E y otro del Servicio Civil. En este tribunal, como se ve, no aparece ningún delegado de la Universidad de Costa Rica, ni más concretamente, un delegado de la Facultad que imparte la mayoría de los cursos para preparar los profesores de Enseñanza Media, o sea la Facultad de Ciencias y Letras. Es to desde luego, coloca a los egresados de la Universidad en una situación desventajosa, ya que no hay nadie en ese tribunal que los represente y que defienda sus intereses.

2) Que en la puntuación que se ha hecho para calificar las capacidades de los concursantes, se les da muy poco valor a los cursos que se reciben en la Universidad de Costa Rica durante cuatro años, necesarios para tener la categoría de egresado. Es decir, se hace menosprecio rotundo de la preparación académica de los concursantes, para dar le una preponderancia grande a la experiencia docente, que según creemos nosotros, si no se encuentra sustentada por una formación académica sólida, no sirve para gran cosa.

3) En otro párrafo afirma usted: "Tanto los técnicos en educación que forman el Jurado, como nuestro delegado, con la valiosa intervención y colaboración de la Dra. Emma Gamboa, Decana de Educación, acordaron cambiar para lo sucesivo el

factor de ponderación de los estudios especializados que se realizan en la Universidad, con lo cual se evitará la deficiencia apuntada por el señor editorialista".

La reforma que usted explica en estas líneas, no ha valido a variar en nada la situación que señalamos en el punto 2, ya que se sigue dando mucha importancia a los años de experiencia en primaria (que en realidad no sirven para secundaria), que a los cursos recibidos en la Universidad durante 4 años.

4) En otro lugar, Ud. habla de que el único error que existía en el sistema de selección era el de no haber tomado en cuenta la especialización, pero este error, como ya dijimos, subsiste y trae varias consecuencias a saber:

a) Los maestros que llegan a dar clases en Segunda Enseñanza son personas que, aunque preparadas para dar lecciones en la Enseñanza Primaria, no reúnen los requisitos necesarios para ser un buen profesor de Liceo, puesto que no tienen los conocimientos de una PEDAGOGIA DE LA ENSEÑANZA MEDIA, ni los ESTUDIOS ESPECIALIZADOS en la materia que van a impartir.

b) Esta situación viene presentándose desde hace años, y ha llevado la Segunda Enseñanza de profesores sin conocimientos suficientes de las materias que imparten; en consecuencia los estudiantes salen superficialmente preparados. Esta es quizá una de las causas principales de la deficiencia de nuestros bachilleres y la situación, tiende a empeorar año con año, como lo demostró el resultado del Curso de 1960.

c) La preferencia que parece estar dándose a los normalistas (incluyendo en este grupo a los maestros graduados de la Facultad de Educación) sobre los egresados de la Universidad de Costa Rica que se preparan especialmente para el profesorado, causa grave perjuicio a un numeroso grupo de estudiantes, y a la misma Universidad, que gas las grandes sumas en la preparación de profesores especializados en el campo de la educación secundaria.

Antes de terminar queremos dejar constancia de que no estamos en contra de que el Servicio Civil haga la selección del personal de Segunda Enseñanza. Consideramos, que corrigiendo ciertos errores e injusticias como las que apuntamos, puede el Servicio Civil llegar a ser tan eficiente en esta función como lo es en la escogencia de los demás servidores públicos. Lo que pretendemos es que se perfeccione el sistema de selección de profesores de Segunda Enseñanza en beneficio de esta carrera, de la enseñanza secundaria, y por ende, de la cultura patria.

Esperando que se sirva considerar nuestros puntos de vista, nos suscribimos atentos y seguros servidores.

Directiva del Comité Pro-Defensa de los Intereses de los Estudiantes y Egresados de Profesorado de Segunda Enseñanza.

Chester José Zelaya G.  
Presidente

Victoria E. Azofeifa  
Vice-Presidenta

Rodolfo Carazo Fernández  
Secretario

Franco M. Fernández  
Tesorero

## No hay dinero para construcción de Agencia de Policía

San José, 2 de mayo de 1961

Señor Juan Moya Vega,  
Agente Principal de Policía  
Pavones de Turrialba.

Estimado señor:

En conexión con su atenta de fecha 16 de diciembre pasado, me permito transcribirle la nota que dice:

"...San José, 18 de abril de 1961. Señor Joaquín Vargas González, Ministro de Gobernación. S. D. Estimado señor: En contestación a su atento oficio N° 7499

del 23 de diciembre del año próximo pasado, relacionado con la construcción de la Agencia de Policía en Pavones de Turrialba, me permito remitirle adjunta fotocopia de la nota N° 332 del Ing. Jefe del Depto. de Arquitectura y Construcciones de este Ministerio. No omito manifestarle que por falta de los fondos necesarios, no será posible por el momento emprender esa obra. Muy atentamente, Espirito Salas S., Ministro de Obras Públicas".

Del señor Moya, muy atentamente,  
ADAN GARCIA C.  
Oficial Mayor

## Prohíben exhibición de película sobre invasión a Cuba en Brasil

RIO DE JANEIRO, (AP). —El Gobernador Carlos Lacerda prohibió hoy la exhibición en Rio de Janeiro de una película cubana sobre la invasión a Cuba.

Por televisión Lacerda dijo que el encargado de negocios cubano Elio Armantero es "un agitador que trata de fomentar el desorden entre los estudiantes

brasileños". Armentero trajo la película y trató de exhibirla sin someterla a la censura. Lacerda también acusó a Fidel Castro de ser un "sanguinario dictador déspota que causó la miseria y el hambre al pueblo cubano". Y "trata de propagar su movimiento comunista al resto del continente".

## Implementos agrícolas japoneses para agricultura a América

TOKIO (ENS) — Especial para LA REPUBLICA. — La industria japonesa está presionando una eficaz colaboración en la tarea de aumentar la productividad de la agricultura latinoamericana mediante el uso de atomizadores de mano que permiten el riego de insecticidas en los sembradíos. En Venezuela, por ejemplo, esta clase de atomizadores, de muy bajo costo pero de funcionamiento excelente que están utilizando en las plantaciones de algodón. A través de la compañía japonesa Mitsui, los venezolanos llevaron equipo de muestra producido por la Koritsu Noki Co

Los resultados de la experiencia fueron tan buenos que inmediatamente se hicieron pedidos por varios miles de unidades, siendo la capacidad de cada atomizador de 1.4 galones de insecticida. Cálculos hechos al respecto, indican que un agricultor puede, en menos de tres horas, regar por completo un sembradío de un acre de extensión. Venezuela se decidió a usar estos implementos —se nos informó— debido a que los daños que se venían produciendo en el cultivo del algodón alcanzan, a veces, hasta el noventa por ciento de las cosechas.

## VUELCO EN EL PUENTE DE LOS ANONOS

En la carretera a Escazú, a la entrada del Puente de los Anonos se registró un grave accidente de la circulación resultando el señor don Roberto Giralt herido de bastante consideración. El informe obtenido en la Oficina de Guardia de la Dirección General del Tránsito indica que el señor Giralt viajaba en el pick up placas de prueba N° 119 y que por causas desconocidas se salió de la carretera y se

volcó aparatosamente. El señor Giralt inmediatamente fue trasladado al Hospital San Juan de Dios donde fue atendido por el Dr. Quesada quien dictaminó que había sufrido conmoción cerebral y otras lesiones graves. Del caso se informó al señor Alcalde Primer Penal Lic. don Emilio Villalobos Villalobos quien inició la acción sumarial correspondiente.

# ANUNCIOS DE ACCION RAPIDA

APT: 2130

TELS: 1011 - 1014

## La Republica

Domingo 14 de mayo de 1961

### SANTORAL

NUESTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS

### EL TIEMPO DE HOY

Aguaceros con tormenta en las tierras del interior, más intensos en el Pacifico Sur.

Poca lluvia o ninguna en el Guanacaste.

Se espera una disminución de las lluvias para el sábado.

Servicio Meteorológico

Temperaturas de ayer en San José:

Máxima: 28.4 °C

Mínima: 16.7 °C

Servicio Meteorológico

### TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos: 3099

Dirección Gral. de Detectives: 2022

Cruz Roja: 2471

Hospital San Juan de Dios: 5820

Seguro Social: 6110

Dirección Gral. de Tránsito: 2298

Patrullas.

### SERVICIO SOCIAL DE ESTE DIARIO

Si Ud. necesita empleo o empleado diríjase personalmente a nuestras oficinas y le anunciaremos para que resuelva su problema. Nuestro servicio es sin costo para Ud.

**JOVEN DE BUENA PRESENCIA, ESTUDIANTE DE INGLÉS,** ofrece sus servicios a casa comercial u oficina como auxiliar de oficina, cajero o dependiente. Posee magníficas referencias. Informes Casa de la Sra. Teresa Monge en Curridabat.

**SEÑORA** sería, desea solicitar empleo por horas, en alguna casa honorable. Para informes 6999, preguntar por TERESA.

**JOVEN** desea solicitar empleo, como agente comercial, en cualquier rama del comercio. Jorge Aguilar Zúñiga, Pavas, Casa N° 62.

**SEÑORA** mayor desea trabajar por el día en restaurant o casa familiar como lavandera. Informes: Sra. María Luisa López Selva en Pensión Nicaragua.

**CONFITERO** competente práctico en máquinas automáticas, ofrece sus servicios preferible fuera del país. Informes: Tel. 1959. Carlos Cordero Ortega.

**JOSE JOAQUIN QUESADA MARIN,** Solicita empleo como AGENTE COMERCIAL en cualquier rama de comercio. También posee conocimientos de mecánica, por lo que bien podría adaptarse a cualquier clase de trabajo en TALLER DE MECANICA. Avísar al Cuerpo de Bomberos de Cartago.

**PERSONA** desea solicitar trabajo, como detective, guarda nocturno, etc.

Para informes San Josecito de Alajuelita, Apartado de Correos preguntar por Luis Retana Mora.

**JOVEN, bachiller y mecánógrafo,** desea solicitar empleo. En oficina o casa comercial. Sin pretensiones de sueldo. Para informes Ciudadela de Hatillo, Casa N° 286.

**DOS UNAS TAMBIEN** merecen ser esmaltadas con

**Danabak**

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

**SERVICIO PULLMAN Ltda.** Sale a las 6 a.m. diario a Puntarenas y Guanacaste con traslado inmediato en Barranca. Teléfono 7025.

**TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS, ACCIONES.** Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 5162. Apartado 1793.

### PROPIEDADES

**VENDO:** dos casas una, centro Tibás. Otra B° Pilar Jiménez, doy gran facilidad. Teléfono—2124.

**EN BARRIO ESCALANTE.** Casa moderna, de tres dormitorios, 2 baños, hall comedor, antecomedor, cocina, garage, cuarto y baño de servicio. Tiene hipoteca bancaria. Informes teléfono: 4670.

**EN LA SABANA LOTES.** Sin prima en elegante urbanización - el tamaño que Ud., necesita, 10 años para pagarlo. Informes. Teléfono 4670.

### MAQUINA PARA TUBERIA

Hacemos tubería en todo diámetro, tanques para gasolina, diesel, canfín, agua o cualquier líquido en láminas desde 1/16 hasta 1/4" de grueso le ofrece el "Taller Mecánico de Gonzalo Rojas M." Situado en el edificio Mora. Teléfono 1415, apartado 829 San José C. R.



### LIEMPIEZA DE:

- Tanques Sépticos
- Ciaccas
- Tubos
- Pilas
- Desagües y Servicio Sanitarios obstruidos o taqueados

Teléfono 4678 - Apartado 4609

**COSERVI**

## DIRECTORIO PROFESIONAL



**MEDICAMENTOS HOMEOPATICOS** de la mejor procedencia en la Botica del Carmen. 300 vrs. Norte Hotel Costa Rica.

### ESPECIALISTA EN ESTOMAGO E INTESTINOS, HIGADO Y VIAS BILIARES

**Dr. Mario Miranda G.**  
Teléfonos 6932 - J-4871  
Clínica Orlich  
Frente al Hops. S. J. de Dios

### OPTOMETRISTA

**Dr. Ramón Jiménez C.**  
Avenida 2° frente al teatro Nacional. Tel.: J-2217. Ad 217

### ABOGADOS Y NOTARIOS

**Lic. Alfonso Carr.**  
Pasaje Dent. Teléfono 5116

**Lic. Otto Falias M.**  
Abogado y Notario  
Altos La Sevillana  
Tel. 5901

### CONTADORES PUBLICOS AUTORIZADOS

**Rodrigo Sotela**  
Lic. en Ciencias Económicas  
Contador Público Autorizado  
Estudios Económicos,  
Financieros y Auditorias  
Tel. 2881 Calle 9° N° 55 N.

### MARTE LTDA.

Tiene para la venta las siguientes propiedades:

**URBANIZACION SANTO DOMINGO—** Heredia: Ganga. Tenemos varios lotes a \$27.00 la vara. Facilidades, prima baja y 5 años plazo.

**URBANIZACION EL JARDIN.** Autopista Wilson; Precioso lote, con facilidades. Sólo uno nos queda. Aproveche.

**BELLO HORIZONTE.** Escazú: Primera entrada, a 200 vs. carretera a Escazú. Lote de 2.000 varas aproximadamente. Puede dividirse. Cerca donde se construirá el Gran Hotel San José. Magnífico futuro.

**COPEY DE 5 ESQUINAS:** Tenemos dos lotes pequeños, contiguo a nueva urbanización. Linda vista. Facilidades.

**BELO HORIZONTE,** Escazú. Segunda entrada, a 300 vrs. carretera a Escazú. Precioso lote de 2.500 varas. Lindas vistas. Frente varias casas. Facilidades. Buena oportunidad para construir.

**QUEBRADILLAS DE CARTAGO:** Finca alrededor 13 manzanas, con buena Casa, árboles frutales, casa peón, tiene 9 manzanas café en producción. Magnífico clima, lindas vistas. Especial para personas de buen gusto. Buen camino hasta la casa. Facilidades.

Llame a Marte Ltda, Edificio Heredia, 2° Piso, o al Teléfono N° 6065, donde lo atenderán con todo gusto Luis Oreamuno y Alfonso Mora Güell.

## AUTOMOVILES

### MAQUINARIA

**ERIC C. MURRAY, S. A.** tiene para la venta los siguientes vehículos y Maquinaria, debidamente revisada:

**CAMION GMC GASOLINA,** de 3½ toneladas, año 1952  
**CAMION GMC GASOLINA,** de 2½ toneladas, año 1953  
**CAMION MERCEDES BENZ DIESEL,** de 4½ toneladas, año 1954

**TRACTOR ALLIS - CHALMERS DIESEL,** modelo D270, con Sistema hidráulico de levante, Polea, Toma de fuerza, Eje delantero ancho.

**TRACTOR ALLIS - CHALMERS CANFIN,** modelo C, con Sistema hidráulico de levante, Polea, Toma de fuerza, Eje delantero angosto, Equipado con Segadora de 5' para charrales, Cultivadora de 2 o 4 surcos, Rastra de 6' de discos.

**TRACTOR MASSEY HARRIS,** tipo Ponny, de gasolina, Llantas angostas para cultivo arroz, Ejes ajustables, equipado con Cultivadora de escardillos.

**TRACTOR ALLIS - CHALMERS** modelo WC, de canfín, con Llantas 13-28 atrás y 7.00-15 adelante, completo con Barra de tiro, Toma de fuerza.

**TRACTOR ALLIS - CHALMERS** MODELO G, para cultivo de arroz, Llantas angostas 6 x 30. Sistema hidráulico de Levante. Equipado con Cultivadora de escardillos.

Se aceptan cambios, se dan facilidades. Informes a los Tels. — 2082 y 7124.

## NEGOCIOS

**VENDO:** Coelna extranjera, caja seguridad pequeña, juego comedor, tocador, camas. Teléfono 2124.

Reparación técnica y esmerada en su encendedor **RONSON**



### EXTENSO STOCK DE REPUESTOS

Joyería  
**HNOS. ROJAS ESQUIVEL**  
Costado del estacionamiento de la antigua Botica Francesa.

## OPTICA VISION LTDA.

TEL. J-3130 — AP. 757  
125 varas Norte del Banco Central

Le ofrece un servicio completamente moderno en la preparación de la receta de su médico oculista y Caja de Seguro Social a los precios más justos de San José.

EXAMENES CIENTIFICOS DE LA VISTA

**JEEP TOYOTA 1960,** parece nuevo se vende, da oportunidad. Verlo AGENCIA AUSTIN. Tel. 7235.

**TRIUMPH HERALD 1960,** un dueño, muy lindo y entero, una verdadera oportunidad en la AGENCIA AUSTIN, Tel. 7235.

**STATION AUSTIN 1960,** pequeña, para 60 kms. por galón, asiento trasero plegable, convertida localmente, se regala en \$10.900.— Contado. Verla AGENCIA AUSTIN. Tel. 7235.

**MORRIS MINOR 1957,** tipo station de fábrica, precio de verdadera oportunidad, muy económica. Tel. 7235. AGENCIA AUSTIN, Avenida San Martín.

**MORRIS MINOR 1950,** vale solamente \$3.000.— al contado. Verdadero regalo. Verlo AGENCIA AUSTIN. Tel. 7235.

**VEHICULOS USADOS:** a precios de verdadera oportunidad:

- Toyota, enterito 1960
- Austin, station pequeña 1960
- Austin, Gipsy modificado 1959
- Austin, sedán, mediano 1958
- Morris, station minor 1957
- Ford, station 9 pasajeros 1955

Verlos Agencia Austin Tel. 7235

### TUBOS DE CONCRETO



### FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas  
Teléfono 5285. Apartado 1153

### ALQUILERES

**ALQUILASE CASA** totalmente nueva, en Barrio Miraflores. \$ 600.00  
Llamar señor Reynolds, de lunes a miércoles. Tel. J-4894.

## Anomalías en Unidad Sanitaria de Quepos

San José, mayo de 1961.

Señor Clerio Céspedes  
Jefe Político de Aguirre, Quepos.—

Estimado señor:

Para que se sirva informar al respecto, me permito trasladar le con carácter devolutivo, la carta que con fecha 20 de abril envió a este Despacho el Sr. Justo Navarro Villalta, quien refiere varias anomalías que ocurren en ese lugar con la asistencia médica, ya que él tuvo dificultades para que le atendieran una hija en la Unidad Sanitaria.

De Ud. atento servidor,

ADAN GARCIA C.  
Oficial Mayor

Anúnciese en LA REPUBLICA